



URADNI LIST

REPUBLIKE SLOVENIJE

Številka 63

Ljubljana, četrtek 31. decembra 1992

Cena 200 SIT

Leto II

2843.

Na podlagi 21. člena v zvezi s 14. členom ustavnega zakona za izvedbo temeljne ustavne listine o samostojnosti in neodvisnosti Republike Slovenije (Uradni list Republike Slovenije, št. 1/91-I) izdaja Vlada Republike Slovenije

UREDBO

o ugotavljanju in vpisovanju zavarovalne dobe osebam, ki so prestopile v Teritorialno obrambo Republike Slovenije

1. člen

Ministrstvo za obrambo Republike Slovenije ugotavlja zavarovalno dobo, doseženo v času do izstopa iz JLA, tistim aktivnim vojaškim osebam in civilnim osebam v službi v JLA, ki so skladno z določbami ustavnega zakona za izvedbo temeljne ustavne listine o samostojnosti in neodvisnosti Republike Slovenije ter odločitvami pristojnih republiških organov prestopile v Teritorialno obrambo Republike Slovenije in ki te dobe nimajo vpisane v delovno knjižico.

2. člen

Zavarovalno dobo iz prejšnjega člena ugotavlja Ministrstvo za obrambo na podlagi uradnih listin, izjave prizadetega in drugih dokaznih sredstev.

3. člen

Vpis zavarovalne dobe, ugotovljene po prejšnjem členu, v delovno knjižico opravi Zavod za pokojninsko in invalidsko zavarovanje Slovenije, skladno s predpisi o pokojninskem in invalidskem zavarovanju ter predpisi o delovni knjižici.

Zavod za pokojninsko in invalidsko zavarovanje Slovenije lahko spremeni vpis v delovni knjižici, če je na podlagi podatkov iz uradne evidence oziroma kasneje pridobljenih uradnih listin mogoče ugotoviti drugačno dolžino zavarovalne dobe iz 1. člena te uredbe.

4. člen

Kot zavarovalna doba se po tej uredbi šteje dejanska delovna doba ter zavarovalna doba s povečanjem, ki se priznava v skladu z ustavnim zakonom za izvedbo temeljne ustavne listine o samostojnosti in neodvisnosti Republike Slovenije.

5. člen

Ta uredba začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 191-02/92-5/1-8

Ljubljana, dne 17. decembra 1992.

Vlada Republike Slovenije

dr. Janez Drnovšek l. r.
Predsednik

2844.

Na podlagi 6. člena zakona o kritju izgube slovenskih železarn (Uradni list RS, št. 57/92) izdaja minister za finance

ODREDBO

o izdaji blagajniških zapisov Republike Slovenije za kritje izgube slovenskih železarn, načinu poravnavanja obveznosti z blagajniškimi zapisi in o izplačilu blagajniških zapisov

1. člen

Republika Slovenija izda blagajniške zapise za kritje izgube slovenskih železarn (v nadaljnjem besedilu: zapisi) po določbah zakona o kritju izgube slovenskih železarn (Uradni list RS, št. 57/92 – v nadaljnjem besedilu: zakon) in te odredbe.

2. člen

Zapisi se izdajo na ime podjetij v sistemu slovenskih železarn (v nadaljnjem besedilu: podjetje), ki so izkazala izgubo v bilanci uspeha za leto 1991.

3. člen

Zapisi se izdajo v vrednosti 4.369.000.000 tolarjev, preračunani v DEM po srednjem tečaju Banke Slovenije na dan 15. decembra 1992, in sicer:

- 150 zapisov po 100.000 DEM
- 5667 zapisov po 10.000 DEM
- 54 zapisov po 1.000 DEM.

Besedilo zapisa je navedeno v prilogi, ki je objavljena skupaj s to odredbo in je njen sestavni del.

4. člen

Podjetje poravna z zapisi neporavnane obveznosti iz 3. člena zakona, ki so evidentirane pri službi družbenega knjigovodstva, po vrstnem redu, ki je določen v 14. členu zakona o finančnem poslovanju (Uradni list SFRJ, št. 10/89, 26/89, 35/89, 58/89, 79/89 in 61/90 ter Uradni list RS, št. 4/91) in do dneva uveljavitve te odredbe niso bile poravnane, in sicer najkasneje do 15. januarja 1993.

Po poravnavi obveznosti iz prejšnjega odstavka poravna podjetje z zapisi obveznosti do proračuna Republike Slovenije, ki so bile odložene s sklepi Vlade Republike Slovenije, in sicer najkasneje do 20. januarja 1993.

Za poravnavo obveznosti do upnikov iz 1. odstavka tega člena, razen do proračuna Republike Slovenije, predloži podjetje službi družbenega knjigovodstva izjavo upnika, s katero upnik potrjuje, da se strinja s poravnavo obveznosti z zapisi in da so mu bili izročeni zapisi v višini neporavnane obveznosti.

Šteje se, da je bila obveznost poravnana z dnem, ko je podjetje predložilo službi družbenega knjigovodstva izjavo upnika iz prejšnjega odstavka.

Za poravnavo obveznosti do proračuna Republike Slovenije se uporabljajo določbe 5. člena te odredbe.

Služba družbenega knjigovodstva označi zapise, ki so bili predloženi za poravnavo obveznosti do proračuna Republike Slovenije, na način iz 5. odstavka 5. člena te odredbe.

5. člen

Imetnik zapisa, ki ni podjetje v sistemu slovenskih železarn, poravna z zapisom obveznosti iz 2. odstavka 5. člena zakona od 1. aprila 1993 tako, da predloži enoti službe družbenega knjigovodstva, pri kateri ima odprt žiro račun:

– seznam dospelih obveznosti po posameznih vrstah in zneskih,
– blagajniške zapise v višini dospelosti z navedbo serijske in kontrolne številke.

Nominalna vrednost zapisa v tolarjih, ki je predložen za poravnavo dospelih obveznosti, se določi po srednjem tečaju Banke Slovenije za DEM na dan dospelosti obveznosti.

Ne glede na določbo prejšnjega odstavka se za poravnavo obveznosti iz 1. in 2. odstavka prejšnjega člena uporablja srednji tečaj Banke Slovenije na dan uveljavitve te odredbe.

Če je vrednost zapisa iz 2. in 3. odstavka večja od zneska dospelosti obveznosti, se preostala vrednost v DEM prenese s soglasjem imetnika zapisa naprej za poravnavo obveznosti, ki še niso dospelosti.

Zapis, ki je bil v celoti izkoriščen za poravnavo obveznosti po tem členu, označi služba družbenega knjigovodstva z besedo »IZKORIŠČENO« ter datumom in žigom službe.

6. člen

Služba družbenega knjigovodstva vodi evidenco o poravnanih obveznostih po 1. in 2. odstavku 4. člena in po 5. členu te odredbe.

Služba družbenega knjigovodstva obvesti Ministrstvo za finance o poravnavi obveznosti iz 1. in 2. odstavka 4. člena te odredbe do 31. januarja 1993, o poravnavi obveznosti iz 5. člena te odredbe pa v desetih dneh po poteku posameznega meseca.

7. člen

Imetnik vnovčuje zapis ob dospelosti pri enoti službe družbenega knjigovodstva, pri kateri ima odprt žiro račun, v breme proračuna Republike Slovenije.

Če se pri službi družbenega knjigovodstva ob dospelosti nahajajo zapisi, katerih nominalna vrednost ni v celoti izkoriščena za poravnavo obveznosti po 4. in 5. členu te odredbe, vnovči takšne zapise v dobro imetnika zapisa služba družbenega knjigovodstva.

8. člen

Služba družbenega knjigovodstva izroči zapise, ki so bili izkoriščeni za poravnavo obveznosti do proračuna Republike Slovenije oziroma so bili vnovčeni v breme proračuna, Banki Slovenije in sicer:

- za obveznosti po 1. in 2. odstavku 4. člena te odredbe – do 15. februarja 1993,
- za obveznosti po 5. členu te odredbe – v desetih dneh po poteku posameznega meseca,
- za vnovčene zapise ob dospelosti – do 15. julija 1993.

9. člen

Ta odredba začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 439-12/92

Ljubljana, dne 28. decembra 1992.

Mitja Gaspari l. r.
Minister za finance

PRIOLOGA

BESEDILO BLAGAJNIŠKEGA ZAPISA

A. Prednja stran zapisa:
»Serijska: 051292

Številka:

REPUBLIKA SLOVENIJA

BLAGAJNIŠKI ZAPIS na ime

(firma podjetja)

je imetnik tega zapisa

(nominalna vrednost v DEM iz 2. člena odredbe)
izplačljiv v tolarjih

Ta blagajniški zapis bo Republika Slovenija
izplačala brez obresti imetniku 23. junija 1993.

Ljubljana, 15. decembra 1992.

Mitja Gaspari
minister za finance«

B. Hrbtna stran zapisa:

»Ta blagajniški zapis je izdala Republika Slovenija na podlagi zakona o kritju izgube slovenskih železarn (Uradni list RS, št. 57/92 – v nadaljnjem besedilu: zakon) in odredbe o izdaji blagajniških zapisov Republike Slovenije za kritje izgube slovenskih železarn, načinu poravnave obveznosti z blagajniškimi zapisi in o izplačilu blagajniških zapisov (Uradni list RS, št. 63/92)

Skupno število izdanih blagajniških zapisov je 5875 in sicer:

- 150 zapisov po 100.000 DEM
- 5667 zapisov po 10.000 DEM
- 54 zapisov po 1.000 DEM

Ta blagajniški zapis se sme prenesti na novega imetnika pod pogoji iz 3., 4. in 5. člena zakona.

VPIS PRENOSA

Datum prenosa	Novi imetnik	Žig in podpis dosedanjega imetnika

Imetniku tega blagajniškega zapisa bo ob dospelosti izplačana tolarska protivrednost po srednjem tečaju Banke Slovenije za DEM v breme proračuna Republike Slovenije.«

2845.

Na podlagi drugega odstavka 40. člena zakona o zdravstvenem varstvu živali (Uradni list SRS, št. 37/85) izdaja minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano

ODREDBO

o izvajanju preventivnih ukrepov zaradi odkrivanja in preprečevanja živalskih kužnih bolezní v letu 1993

1. člen

Da se odkrijejo in preprečijo v tej odredbi navedene živalske kužne bolezni, morajo pooblašene veterinarske organizacije opraviti v letu 1993 ukrepe zaradi odkrivanja in preprečevanja kužnih bolezní.

Imetniki živali so dolžni izvajati ukrepe iz te odredbe.

2. člen

Na podlagi te odredbe pripravi občinski upravni organ, pristojen za veterinarsko inšpekcijo, v sodelovanju

s pooblaščenimi veterinarskimi organizacijami predlog programa preventivnih ukrepov v letu 1993 in ga predloži izvršnemu svetu občinske skupščine.

Izvršni svet občinske skupščine odredi ukrepe za preprečevanje in zatiranje kužnih bolezni v občini najpозnejše v 30 dneh po uveljavitvi te odredbe.

3. člen

Veterinarski zavodi in obratne veterinarske ambulante morajo pred vsakim začetkom izvajanja ukrepov iz te odredbe o tem obvestiti občinski ali medobčinski upravni organ, pristojen za veterinarsko inšpekcijo. O vakcinacijah se morajo medsebojno obveščati tudi veterinarski zavodi in obratne veterinarske ambulante. O opravljenem delu morajo poročati na predpisanih obrazcih.

4. člen

Preventivne vakcinacije se morajo opraviti tolikokrat, kolikorkrat je potrebno, da so živali stalno zaščitene.

Kontrolno imunosti opravi Veterinarska fakulteta v Ljubljani po programu, ki ga določi Republiška veterinarska uprava.

5. člen

Veterinarski zavodi in obratne veterinarske ambulante, ki izvajajo preventivne vakcinacije ali diagnostične preiskave, morajo voditi evidenco o datumu vakcinacije oziroma preiskave, imenu in bivališču imetnika živali, opisu živali, proizvajalcu, serijski in kontrolni številki vakcine ter rezultatu vakcinacije in preiskave.

Veterinarski zavodi in obratne veterinarske ambulante iz prejšnjega odstavka morajo spremljati zdravstveno stanje živali po uporabi biološkega preparata in obveščati občinski upravni organ, pristojen za veterinarsko inšpekcijo, o vseh nezaželenih stranskih pojavih in morebitni nezanesljivi imunosti.

6. člen

Proti vraničnemu prisadu je treba preventivno vakcinirati kopitarje, goveda in ovce v soseskah, kjer je bil v zadnjih 30 letih ugotovljen vranični prisad.

Preventivno vakcinacijo po prejšnjem odstavku opravijo do 30. aprila 1993 veterinarski zavodi; na posestvih, ki imajo organizirano lastno veterinarsko službo, pa obratne veterinarske ambulante.

7. člen

Proti šumečemu prisadu se morajo preventivno vakcinirati goveda in ovce pred odgonom na pašnike, na katerih je bila v zadnjih 30 letih ugotovljena ta bolezen.

Vakcinacijo iz prejšnjega odstavka opravijo vsaj 20 dni pred odgonom na pašnike veterinarski zavodi; na posestvih, ki imajo organizirano lastno veterinarsko službo, pa obratne veterinarske ambulante.

8. člen

Splošna vakcinacija psov proti steklini mora biti opravljena od 1. 2. do 15. 4. 1993.

Mladi psi morajo biti vakcinirani proti steklini takoj, ko dopolnijo štiri mesece starosti.

Po peroralno vakcinacijo lisic je treba opraviti po programu, ki ga odredi RVU.

Vakcinacijo iz prvega do tretjega odstavka tega člena opravijo veterinarski zavodi z inaktivirano (mrtvo) vakcino.

Vakcinacijo lisic iz tretjega odstavka tega člena opravijo območni veterinarski zavodi in lovske organizacije v

roku, ki ga določi Republiška veterinarska uprava, z vakcino, ki jo odobri minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano.

9. člen

Proti atipični kokošji kugi je treba vakcinirati kokoši, piščance, brojlerje, purane, japonske prepelice in matične jate fazanov:

- v perutninskih obratih organizacij in podjetij;
- v naseljih, kjer so perutninski obrati organizacij in podjetij ali večje reje individualnih proizvajalcev;
- v obratih individualnih proizvajalcev, kjer je reja perutnine pomembnejša gospodarska dejavnost;
- v fazanerijah;
- v naseljih občin, kjer je bila atipična kokošja kuga ugotovljena v zadnjih dveh letih.

Vakcinacija iz prejšnjega odstavka se opravi z živo ali mrtvo vakcino po programu imunoprofilakse (obvezno strokovno navodilo Republiške veterinarske uprave, št. 322/A-026/82 z dne 11. marca 1982) oziroma po programu imuno profilakse prilagojenim epizootični situaciji AKK. v 1993. letu.

Vakcinacijo po tem členu opravijo veterinarski zavodi; v perutninskih obratih organizacij in podjetij, ki imajo organizirano lastno veterinarsko službo, pa obratne veterinarske ambulante. Vakcinacija se opravi na način, ki ga za posamezno vakcino določi proizvajalec.

10. člen

Valilna jajca smejo izvirati le iz perutninskih jat, matičnih jat fazanov in japonskih prepelic, v katerih pri serološki preiskavi na kokošji tifus niso bili ugotovljeni pozitivni reaktorji, iz perutninskih jat, ki so bile vakcinirane proti kužnemu tremorju perutnine, Marekovi bolezni, infekciозnemu bronhitisu in Gumboro boleznim in ki po 14. tednu niso dobivale nitrofuranskih preparatov (nitrofurazon, furazolidon, itd.).

Pregled z antigenom povzročitelja kokošjega tifusa po metodi hitre krvne aglutinacije opravijo veterinarski zavodi z ekipo obratne veterinarske ambulante.

Proti Marekovi bolezni, infekciозnemu bronhitisu in Gumboro boleznim je treba vakcinirati matično jato in proizvodno jato, proti kužnemu tremorju pa le matično jato:

- v perutninskih obratih organizacij in podjetij;
- v obratih individualnih proizvajalcev, kjer je reja perutnine pomembnejša gospodarska dejavnost.

Vakcinacijo proti kužnemu tremorju, infekciозnemu bronhitisu, Gumboro boleznim in Marekovi bolezni opravijo veterinarski zavodi; v obratih organizacij in podjetij, ki imajo organizirano lastno veterinarsko službo, pa obratne veterinarske ambulante.

Pri Marekovi bolezni se morajo prvi primeri bolezni potrditi s histološko preiskavo. Preiskave opravi Veterinarska fakulteta v Ljubljani.

Vzorci krvi za kontrolo imunosti po določenih vakcinacijah iz 9. in 10. člena te odredbe vzamejo obratne veterinarske ambulante po programu Republiške veterinarske uprave. Preiskave na kontrolo imunosti morajo zagotoviti obratne veterinarske ambulante pri pooblaščenem inštitutu Veterinarske fakultete v Ljubljani.

11. člen

Proti prašičji kugi je treba preventivno vakcinirati prašiče v gospodarstvih, ki imajo deset ali več plemenskih svinj oziroma najmanj 50 pitancev.

Vakcinacija iz prejšnjega odstavka se opravi s sevom K - lapiniziranega virusa. Vakcinacijo opravijo veterinarski zavodi; na družbenih prašičerejskih obratih, ki imajo

organizirano lastno veterinarsko službo, pa jo opravijo obratne veterinarske ambulante.

Proti prašičji kugi je treba vakcinirati prašiče imetnikov živali v neposredni okolici prašičerejskih farm.

12. člen

Tuberkulinizirati je treba:

- 50 % vseh krav in brejih telic v vseh občinah v Republiki Sloveniji (IX: tuberkulinizacija);
- osnovne goveje črede podjetih in bika v osemenjevalnih središčih in vzrejališčih;
- vse plemenske merjasce;
- plemenice neokuženih rej po naslednjem reprezentativnem vzorcu;

Plemenice	Tuberkulinizirati
- do 300	vse plemenice
- od 300 do 500	350
- od 500 do 1.000	400
- od 1.000 do 2.000	450
- od 2.000 do 5.000	500

- plemenice in merjasce v okuženih rejah pred odjavo tuberkuloze (zadnja kontrolna tuberkulinizacija);
- kokoši v tistih naseljih, kjer je ugotovljena kokošja tuberkuloza; na vseh dvoriščih, ki neposredno mejijo na okuženo dvorišče.

Tuberkulinizacijo bikov osemenjevalnih središčih in vzrejališčih plemenskih merjascev opravi Veterinarska fakulteta v Ljubljani.

Tuberkulinizacijo plemenskih prašičev na velikih farmah opravijo veterinarske obratne ambulante, tuberkulinizacijo v hlevih kooperantov in drugih kmečkih rejah pa veterinarski zavodi.

Tuberkulinizacijo kokoši opravijo veterinarski zavodi.

Na tuberkulozo je treba preiskati vse plemenske prašiče osnovnih čred prašičerejskih obratov organizacij in podjetih. Pregled opravijo veterinarski zavodi s pregledom mezenterialnih, portalnih in drugih bezgavk zaklanih živali.

Veterinarske organizacije, pooblašene za diagnostično dejavnost, morajo pri vsaki patoanatomski preiskavi prašičev opraviti pregled mezenterialnih, portalnih in drugih bezgavk na tuberkulozo.

13. člen

Na brucelozo je treba preiskati enkrat letno:

- osnovne goveje črede organizacij in podjetih ter krave v hlevih individualnih proizvajalcev z mlečno prstanastim preiskusom; ob sumljivi ali pozitivni reakciji je treba odvzeti živalim kri za pregled;
- bika v vzrejališčih plemenskih bikov s serološkim pregledom krvi;
- 20 % plemenskih živali v osnovnih govejih čredah organizacij in podjetih s serološkim pregledom krvi po programu, ki ga določi občinska veterinarska inšpekcija;
- dvakrat letno je treba klinično in serološko pregledati vse ovne na infekcijo z *Brucella ovis*. Na infekcijo z *Brucella ovis* serološko pregledati vse ovce v selekcijskem centru Biotehniške fakultete v Ljubljani, Oddelek za živinorejo (v nadaljnjem besedilu: BF Živinoreja) v Logatcu;
- vse ovce in koze v občinah: Ilirska Bistrica, Sežana, Koper, Izola, Piran, v selekcijskem centru za ovce BF - Živinoreja v Logatcu, pregledati serološko na melitokozo in Q mrzlico. Vzorce krvi vzamejo veterinarski zavodi, preiskave pa opravi Veterinarska fakulteta v Ljubljani;

- 20 % plemenskih prašičev s serološko preiskavo krvi po programu, ki ga določi občinska veterinarska inšpekcija;

- odstreljene poljske zajce patoanatomsko in laboratorijsko v občinah: Brežice, Postojna, Sežana, Nova Gorica, Murska Sobota, Gornja Radgona in Ptuj. Preiskave opravi Veterinarska fakulteta v Ljubljani.

Vzorce mleka in krvi odvzamejo veterinarski zavodi. Vzorce krvi v prašičerejskih obratih odvzamejo veterinarski zavodi s sodelovanjem tehnične ekipe obratne veterinarske ambulante.

Mlečno prstanasto preiskavo opravijo veterinarske organizacije, pooblašene za diagnostične preiskave.

Laboratorijske preiskave krvi in semena goved, ovac in prašičev opravi Veterinarska fakulteta v Ljubljani.

Preglede zajcev in laboratorijske preiskave patoanatomsko sumljivih zajcev opravi Veterinarska fakulteta v Ljubljani.

14. člen

Na bolezen Aujezkega in TGE virus (enterična in respiratorna varianta) je treba preiskati 10 % vzorcev krvi plemenskih prašičev.

Vzorce krvi v prašičerejskih obratih odvzamejo veterinarski zavodi s sodelovanjem tehnične ekipe obratne veterinarske ambulante.

15. člen

Na mehurčasti izpuščaj pri govedu (IBR/IPV) je treba enkrat letno preiskati plemenjake v osemenjevalnih središčih in v naravnem pripustu. Ravno tako je treba preiskati na IBR-IPV vse reje bikovskih mater sivorjave pasme.

Enkrat letno je treba pregledati plemenjake v osemenjevalnih središčih in v naravnem pripustu na vibriozo (infekcija s *Campylobacter foetus*), leptospirozo, trihomoniozo, levkozo, opraviti koprološki ter bakteriološki pregled semena glede na onesnaženost z ubikvitarnimi bakterijami.

Vzorce odvzamejo veterinarski zavodi. Preiskavo opravi Veterinarska fakulteta v Ljubljani.

16. člen

Na govejo levkozo je treba pregledati 20 % vseh plemenskih živali v osnovnih čredah na govedorejskih obratih organizacij in podjetih ter vse plemenske živali v osnovnih čredah na saniranih govedorejskih obratih organizacij združenega dela.

Vzorce krvi odvzamejo veterinarski zavodi. Preiskave seruma s preizkusom (precipitacije) v agarskem gelu opravi Veterinarska fakulteta v Ljubljani.

17. člen

Na leptospirozo je treba enkrat letno pregledati plemenske konje v kobilarni Lipica; v obratu Krumperk - BF Živinoreja; v rejskem centru Brdo pri Kranju; v Kmetijskem gospodarstvu Slovenska vas ter 20 % vseh še nepregledanih plemenskih živali v osnovnih čredah govedorejskih obratov organizacij in podjetih po programu, ki ga določi občinska veterinarska inšpekcija.

Na leptospirozo je treba preiskati 20 % vzorcev krvi plemenskih prašičev po programu, ki ga določi občinska veterinarska inšpekcija.

Vzorce krvi odvzamejo veterinarski zavodi. Vzorce krvi v prašičerejskih obratih odvzamejo veterinarski zavodi s sodelovanjem tehnične ekipe obratne veterinarske ambulante.

Serološke preiskave krvi opravi Veterinarska fakulteta v Ljubljani.

18. člen

Na kužno malokrvnost kopitarjev je treba preiskati vse kategorije kopitarjev v kobilarni Lipica in v obratu Krumperk BF - Živinoreja, v rejskem centru Brdo pri Kranju, Kmetijskem gospodarstvu Slovenska vas in vse žrebce plemenjake v Republiki Sloveniji.

Vzorci krvi odvzamejo veterinarski zavodi. Vzorci krvi žrebcev plemenjakov odvzame Veterinarska fakulteta v Ljubljani ob rednih pregledih.

Serološki pregled vzorcev krvi z gelprecipitinskim testom (cogginstest) opravi Veterinarska fakulteta v Ljubljani.

Na kužno malokrvnost je treba preiskati vse kopitarje v okuženih hlevih.

19. člen

Na hudo gnilobo čebelje zalege, nose mavost in pršičavost je treba pregledati in preiskati čebelje družine vzrejevalcev matic in čebelje družine plemenilnih postaj, registriranih pri veterinarski službi. Omenjene družine je treba tretirati proti varoozi z registriranimi zdravili po navodilu proizvajalca.

Preglede in preiskave opravi Veterinarska fakulteta v Ljubljani.

Preglede na hudo gnilobo se opravi spomladi ali jeseni (jesenski pregled velja do naslednjega pregleda).

Vzorci mrtvic za preiskavo po tem členu vzamejo veterinarski zavodi in jih pošljejo Veterinarski fakulteti v Ljubljani.

Vzorci mrtvic je treba poslati do 31. marca 1993, preiskave pa morajo biti opravljene do 30. aprila 1993.

20. člen

Na vrtoglavost postrvi je treba v ribogojnicah pregledati enkrat letno postrvi, ki se vlagajo, prodajajo ali prevažajo. Vzorci mladice morajo biti poslani v preiskavo od 1. junija do 31. decembra 1993, vzorci tržnih rib pa ko to odredi občinski upravni organ, pristojen za veterinarsko inšpekcijo.

Na virusno hemoragično septikemijo postrvi je treba preiskati plemenske jate postrvi do 15. februarja 1993.

Na spomladansko viremijo, eritrodermatitis in vnetje ribjega mehurja pri krapih je treba do 15. maja 1993 preiskati krape iz registriranih rej, ki se vlagajo, prodajajo ali prevažajo, mladice krapov pa je treba preiskati do konca leta 1993.

Vzorci rib za preiskavo po tem členu vzamejo veterinarski zavodi in jih pošljejo Veterinarski fakulteti v Ljubljani.

21. člen

Iz občin Dravograd, Mozirje, Ravne na Koroškem, Prevalje, Nova Gorica, Idrija, Radlje ob Dravi, Maribor, Jesenice, Kranj, Radovljice, Tolmin in Tržič morajo veterinarski zavodi pošiljati vzorce kože s prsnega predela velikosti 10 x 20 cm od 20 % odstreljenih gamsov.

Pri gamsih, za katere se sumi, da so okuženi z garjami, je treba vzeti del kože z roba spremenjenega mesta.

Preiskave opravi Veterinarska fakulteta v Ljubljani.

22. člen

Ta odredba začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 323-01-38/92

Ljubljana, dne 16. decembra 1992.

Minister
za kmetijstvo, gozdarstvo
in prehrano
mag. Jože Protner l. r.

2846.

Na podlagi prvega odstavka 73. člena zakona o temeljnih pravicah vojaških invalidov in družin padlih borcev (Uradni list SFRJ, št. 68/81, 41/83, 75/85, 44/89, 87/89, 20/90 in 42/90) v zvezi s 4. členom ustavnega zakona za izvedbo temeljne ustavne listine o samostojnosti in neodvisnosti Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 1/91-I) izdaja ministrica za borce in vojaške invalide

P R A V I L N I K

o spremembah in dopolnitvah pravilnika o okvarah organizma, na podlagi katerih ima vojaški invalid pravico do osebnega motornega vozila, in o vrsti motornega vozila

1. člen

V pravilniku o okvarah organizma, na podlagi katerih ima vojaški invalid pravico do osebnega motornega vozila, in o vrsti motornega vozila (Uradni list SFRJ, št. 7/82, 14/84, 52/86, 14/87 in 21/88) se 2. člen črta.

2. člen

3. člen se spremeni tako, da se glasi:

»Vojaškemu invalidu, ki ima na podlagi 69. člena zakona pravico do osebnega motornega vozila oziroma pravico do denarnega povračila za nakup osebnega motornega vozila, se določi povračilo v višini dvanajstih osebnih invalidnin I. skupine v času nakupa osebnega motornega vozila.

3. člen

Ta pravilnik začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 591-06/4-92

Ljubljana, dne 24. decembra 1992.

Ana Ostrman l. r.
Ministrica
za borce in
vojaške invalide

2847.

Na podlagi prvega odstavka 20. člena Zakona o statističnih raziskovanjih, pomembnih za republiko (Uradni list SRS, št. 11/88) objavlja Zavod Republike Slovenije za statistiko

P O R O Č I L O

o rasti cen življenjskih potrebščin in cen na drobno na območju Republike Slovenije za december 1992

Cene življenjskih potrebščin so se v decembru 1992 v primerjavi z novembrom 1992 povečale za 0,7 %, cene na drobno pa za 1,1 %.

Št. 052-07-180/92

Ljubljana, dne 24. decembra 1992.

Tomaž Banovec l. r.
Direktor

2848.

Na podlagi 36., 37., 41. in 42. člena Zakona o zdravstvenem varstvu in zdravstvenem zavarovanju (Uradni list RS, št. 9/92) je začasna skupščina ZZZS na 3. seji dne 16. 12. 1992 sprejela

S K L E P

o višini pogrebnine, posmrtnine in potnih stroškov

1

Oseba, ki je oskrbela pogreb zavarovane osebe ima pravico do pogrebne v višini 120 % zjamčene plače.

2

Upravičencem do posmrtnine se izplača posmrtnina v višini 100 % zjamčene plače.

3

Povračilo stroškov prehrane znaša 3 % povprečne plače v gospodarstvu Republike Slovenije za pretekle tri mesece. Stroški za nastanitev se povrnejo do višine stroškov bivanja v hotelu B kategorije. Če zavarovanec ne predloži računa, se mu povrnejo stroški prenočevanja v višini ene dnevnice za posamezno prenočevanje.

4

Povračilo stroškov prehrane v primeru, ko je zavarovana oseba napotena na zdravljenje:

- v eno izmed držav na ozemlju bivše Jugoslavije, velja povračilo v višini iz prejšnje točke,
- v druge države, znaša 60 % dnevnic po predpisih, ki jih uporabljajo republiški upravni organi.

5

Prevozni stroški se ne povrnejo do višine 1000 SIT v koledarskem mesecu. Če izdatki za prevoz v koledarskem mesecu presegajo ta znesek, zavarovancu ZZZS povrne razliko med izdatkom za prevoz z javnimi prevoznimi sredstvi in tem zneskom.

V primeru, ko ni možen prevoz z javnimi prevoznimi sredstvi, se obračunajo stroški v višini 10 % cene super litra bencina na kilometer in zavarovancu povrne razlika nad 1000 SIT za koledarski mesec. Osebi, ki spremlja zavarovanca na zdravljenje, se povrnejo potni stroški v celoti.

6

Znesek, do katerega se ne povrnejo stroški, Zavod valorizira skladno z rastjo povprečnih plač v gospodarstvu. Valorizirani znesek se uporablja od prvega dne naslednjega meseca.

7

Zneski, izračunani na podlagi tega sklepa, se zaokrožijo na 10 SIT.

8

Ta sklep začne veljati, ko ga sprejme skupščina Zavoda, uporablja pa se od 1. 1. 1993 dalje.

Št. 50-1/78-92

Ljubljana, dne 16. decembra 1992.

Predsednik
časne skupščine ZZZS
dr. Rudi Turk l. r.

2849.

Na podlagi določil 25., 26., 37., 38., 41. in 42. člena Zakona o zdravstvenem varstvu in zdravstvenem zavarovanju (Uradni list RS, št. 9/92) in 11. člena začasnega statuta Zavoda za zdravstveno zavarovanje Slovenije je časna skupščina Zavoda na 3. seji dne 16. 12. 1992 sprejela

Z A Č A S N I S K L E P

o obsegu pravic iz obveznega zdravstvenega zavarovanja in postopkih njegovega uresničevanja, o pogojih in obsegu nujnega zdravljenja

1

Ta začasni sklep določa podrobnejši obseg pravic in postopke za njihovo uresničevanje, ki jih lahko v celoti uveljavljajo zavarovane osebe, navedene v 25. členu zakona, če niso prostovoljno zdravstveno zavarovane.

2

Zavarovane osebe, ki uveljavljajo pravice na podlagi tega sklepa so:

- invalidi in druge osebe, ki jim je po predpisih pokojninsko invalidskega zavarovanja priznana pomoč druge osebe za opravljanje večine ali vseh življenjskih funkcij;
- invalidi z najmanj 70 % telesno okvaro po predpisih o pokojninskem in invalidskem zavarovanju;
- osebe s stalnim prebivališčem v Republiki Sloveniji, ki prejemajo nadomestilo po zakonu o družbenem varstvu duševno in telesno prizadetih odraslih oseb;
- zavarovane osebe, stare nad 75 let;
- osebe, ki izpolnjujejo dohodkovni pogoj za pridobitev dajatev po predpisih o socialnem varstvu.

3

Glede pravic, uveljavljanja zdravstvenih storitev brez doplačil in brez prostovoljnega zavarovanja so z osebami iz 2. točke tega sklepa izenačene tudi osebe, ki se niso prostovoljno zavarovale in ki v koledarskem letu plačajo za doplačila do polne vrednosti storitev:

- dvakratni znesek premije za paket »Popolno zdravstveno zavarovanje« določen za 1. trimesečje koledarskega leta, če gre za osebe, ki so na družinskega člana v preteklem letu ustvarile dohodek med 100 in 150 odstotki zneska, ki predstavlja dohodkovni pogoj za pridobitev dajatev s področja socialnega varstva;
- trikratni znesek premije za paket »Popolno zdravstveno zavarovanje«, določen za 1. trimesečje koledarskega leta, če gre za osebe, ki so na družinskega člana v preteklem letu ustvarile dohodek, ki presega 150 odstotkov zneska, ki predstavlja dohodkovni pogoj za pridobitev dajatev s področja socialnega varstva.

V ta znesek se ne všttevajo doplačila za storitve iz 5. in 6. točke zakona o zdravstvenem varstvu in zdravstvenem zavarovanju.

4

Osebe iz 2. in 3. točke tega sklepa imajo pravico do nujnega zdravljenja boleznih ali poškodbe za storitve iz 2., 3. in 4. točke 23. člena zakona, ki obsega:

- storitve oživljanja,
- ohranitev življenjsko pomembnih funkcij in preprečitve izkrvavitve,
- preprečevanje nenadnih poslabšanj zdravstvenega stanja, ki bi lahko vodila v trajne okvare posameznih življenjskih funkcij in anti šok terapija,
- ukrepi oziroma storitve pri kroničnih boleznih, katerih opustitev bi v krajšem času vodila v invalidnost, nepopravljivo okvaro zdravja ali celo smrt,
- zdravljenje vročičnih stanj in preprečevanje širjenja infektov, ki bi lahko vodili v septično stanje,
- zdravljenje oziroma preprečevanje zastrupitev,
- zdravljenje zloma in izvinov kosti oziroma sklepov ter drugih poškodb, pri katerih je intervencija zdravnikov neodložljiva,

– predpisovanje zdravil iz pozitivne in vmesne liste pri zdravljenju stanj iz te točke.

5

Nujnost storitev, ki so potrebne zaradi preprečitve nenadnega poslabšanja zdravstvenega stanja obolelega ali poškodovanega lahko tudi v drugih primerih, ki niso posebej predvidena v točki sklepa, odredi tudi zavarovančev osebni zdravnik ali drugi zdravnik v osnovni zdravstveni dejavnosti. Osebni ali drug zdravnik iz prejšnjega odstavka tega člena mora v primerih, ko bi bilo potrebno zdravljenje v specialistično ambulantni ali bolnišnični in zdraviliški dejavnosti pridobiti mnenje zdravniške komisije, ki mora v roku treh dni podati strokovno mnenje, če je predlagana storitev neodložljiva. Presoja zdravniške komisije lahko zahteva tudi zavarovanec sam.

Na podlagi pozitivne ugotovitve zdravniške komisije lahko zavarovana oseba uveljavlja zdravljenje brez doplačil.

6

Pri stanjih iz 4. točke tega sklepa lahko zavarovanim osebam iz 25. člena zakona osebni oziroma pooblaščen zdravnik na račun Zavoda brez doplačila predpiše naslednje pripomočke:

- aparat za ekstenzijo pri stanjih po prelomu hrbtenice, pri kompresivnem sindromu hrbtne mozga in pri drugih stanjih, če je tak aparat nujen za medicinsko rehabilitacijo na domu;
- prostostoječi posteljni trapez ob dvojni amputaciji;
- bergli;
- plastične vrečke za seč s priključkom za kateter ali zbiralnik seča (urinal);
- komplet za nego umetno izpeljanega črevesa ali sečevodov;
- endotrahealne kanile;
- katetri;
- inhalator;
- zdravljenje s kisikom na domu.

Glede upravičenosti do teh pripomočkov, trajnostne dobe in standardnih materialov se uporabljajo določila pravilnika Zavoda za zdravstveno zavarovanje Slovenije.

7

Zavarovane osebe iz 1. in 2. alineje 1. odstavka 25. člena Zakona o zdravstvenem varstvu in zdravstvenem zavarovanju lahko brez doplačil, tudi če niso prostovoljno zavarovane, izjemno uveljavljajo pravice do ortopedskih, ortotičnih, očesnih, slušnih in drugih tehničnih pripomočkov, če jim to na predlog zdravnika odobri Zavod.

To so naslednji pripomočki:

- očesne proteze,
- slušni aparat pri obojestranski izgubi sluha,
- proteze za zgornji ali spodnji ud z dodatnimi ortotičnimi sredstvi,
- standardni tip voziček,
- blazine proti preležaninam,
- pleničke pri odraslih inkontinentnih osebah.

8

Zavod pri odločanju o dodelitvi pravice do pripomočkov iz prejšnje točke upošteva:

- materialno stanje zavarovanca in njegove družine,
- zdravstveno stanje zavarovanca,
- vpliv pripomočka na boljše počutje zavarovanca in na njegovo večjo neodvisnost od pomoči drugih,
- morebitne stroške, ki bi jih Zavod za zdravstveno zavarovanje Slovenije imel, če zavarovancem tega pripomočka ne bi omogočil.

9

Ta začasni sklep velja od 1. 1. 1993 do sprejema pravilnika o pravicah in obveznega zdravstvenega zavarovanja in postopkih za njegovo uresničevanje.

Št. 50-1/77-92

Ljubljana, dne 16. decembra 1992.

Predsednik
začasne skupščine ZZSZ
dr. Rudi Turk l. r.

2850.

Na podlagi tretjega odstavka 17. člena Zakona o deviznem poslovanju (Ur. list RS, št. 1/91-I) in 23. člena Zakona o Banki Slovenije (Ur. list RS, št. 1/91-I) izdaja guverner Banke Slovenije

NAVODILO

o načinu opravljanja plačilnega prometa s tujino

A. SPLOŠNA DOLOČILA

1. S tem navodilom Banka Slovenije predpisuje način opravljanja plačilnega prometa s tujino ter obrazce, naloge in druge listine, ki se uporabljajo v plačilnem prometu s tujino.

2. Plačilni promet s tujino se opravlja preko deviznih računov pooblaščenih bank v tujini (v nadaljevanju: banke) in preko računov tujih bank in drugih tujih oseb v Republiki Sloveniji na način, ki ga določa to navodilo.

Sprejemanje plačil in plačevanje v plačilnem prometu s tujino se opravlja z običajnimi instrumenti mednarodnega plačilnega prometa.

3. Rok "isti ali naslednji dan" pomeni, da se mora obveznost, na katero se navedeni rok nanaša opraviti istega dne, če so se stekli pogoji (npr. prejem naloga, obvestila), za to obveznost do 10. ure oziroma najkasneje naslednji delovni dan do 10. ure, če so se pogoji stekli po 10. uri.

Banke so dolžne v posebnem kontrolniku evidentirati čas prejema vseh plačilnih nalogov za plačilo v tujino in iz tujine razen, če so jih prejele po tehnologiji SWIFTA.

4. Banke vse transakcije s tujino v tuji valuti medsebojno obračunavajo v devizah, transakcije s tujino v tolarjih, pa v tolarjih.

Banke vodijo vse devizne račune v devizah in v tolarški potivrednosti, preračunano po srednjih tečajih Banke Slovenije, veljavnih na dan, ki je določen z zakonom o računovodstvu.

5. Banke za vse transakcije med domačimi in tujimi osebami uporabljajo obrazce plačilnega prometa s tujino.

Če plačuje v tujino domača fizična oseba, zadostuje pisni nalog domače fizične osebe, če vsebuje vse predpisane podatke.

B. PLAČILNI PROMET V KONVERTIBILNIH DEVIZAH

I. REDNI POSLI

PLAČILA IZ TUJINE Z NAKAZILOM

6. Banka, preko katere je bilo izvršeno plačilo iz tujine, mora o prejetem plačilu obvestiti upravičenca plačila na dan pritoka ali na dan prejema pravega naloga z obrazcem 743 - Obvestilo o plačilu iz tujine (v

nadaljnem besedilu: obrazec 743), ki je predpisan s tem navodilom in je njegov sestavni del.

Banka izdela obrazec 743 v najmanj dveh izvodih, od tega original za upravičenca plačila, kopijo pa obdrži banka zase. V primeru, da banka na zahtevo upravičenca izdela več izvodov obrazca 743, je dolžna zagotoviti označitev (razlikovanje) originala.

Banka in upravičenec plačila se lahko na podlagi 123. točke tega navodila dogovorita tudi za drugačen način medsebojnega obveščanje.

7. Pravilni nalog za plačilo iz tujine je sporočilo tuje banke, ki vsebuje naslednje podatke:

- upravičenec plačila;
- znesek v valuti;
- datum valutacije;
- nalagodajalec.

V primeru, ko tuja oseba plačuje v breme svojega deviznega računa, ki ga vodi druga domača banka, je nalog pravilen, ko je opremljen tudi s soglasjem za bremenitev deviznega računa banke, ki vodi devizni račun tuje osebe.

8. Opravljeno plačilo iz tujine banka preračuna po srednjem tečaju in knjiži:

- v breme računa 3100
- v dobro računa 27620.

9. Upravičenec plačila lahko razpolaga s plačilom iz tujine v skladu z veljavnimi predpisi, vendar najkasneje do izteka zakonitega roka, ko mu banka izplača tolarско protivrednost.

Banka izplačilo tolarске protivrednosti knjiži:

- v breme računa 27620
- v dobro računa 2920 ali 1001

(marža v prihodek banke).

Za dan izplačila tolarске protivrednosti se šteje dan, ko je bil obremenjen žiro račun banke.

10. Plačilo iz tujine z nakazilom, ki se knjiži v breme deviznega tekočega računa tuje banke (v nadaljnjem besedilu: račun 701) ali deviznega računa druge tuje osebe (v nadaljnjem besedilu: račun 708), banka obdela isti ali najkasneje naslednji delovni dan od dneva prejema naloga za plačilo, če se račun 701 ali račun 708 vodi pri njej in če ima na računu kritje za izplačilo. Plačilo iz tujine obdela na način iz 6.-8. točke tega navodila.

11. Plačilo iz tujine po nalogu tuje banke, katere račun 701 se vodi pri drugi banki, obdela banka, ki je dobila takšen nalog od tuje banke, na naslednji način:

- isti dan, ko prejme nalog tuje banke, je dolžna od banke, pri kateri se vodi račun 701, po najkrajši poti zahtevati obvestilo o kritju na računu in soglasje za bremenitev računa tuje banke;

- banka, pri kateri se vodi račun 701 tuje banke, je dolžna isti ali najkasneje naslednji delovni dan po prejemu zahteve ustrezno odgovoriti na zahtevo.

Po prejemu soglasja banka izdela obrazec 743 in knjiži:

- v breme računa 7000,
- v dobro računa 27620,
- v breme računa 701,
- v dobro računa 3110;
- oziroma:
- v breme računa 3111,
- v dobro računa 27620,
- v breme računa 701,
- v dobro računa 7000.

Prvi par knjiženja uporabi banka, pri kateri se vodi račun 701 tuje banke in ima devize na računu 7000 pri banki, ki obdela plačilo iz tujine. Z obrazcem 743 izdela tudi skupni nalog za prenos deviz na obrazcu 747 (v nadaljevanju besedila: obrazec 747) za bremenitev računa 7000 in oba dostavi drugi banki.

Drugi par knjiženja uporabi banka, ki obdela plačilo iz tujine in se ji zaradi zagotovitve kritja odobrijo devize na računu 7000 pri banki, pri kateri se vodi račun 701 tuje banke. V tem primeru banka, ki obdela plačilo iz tujine, po prejemu obrazca 747 o odobritvi deviz na računu 7000 opravi še dodatno soglasno knjiženje:

- v breme računa 3110
- v dobro računa 3111.

Navodila iz te točke se smiselno uporabljajo tudi za plačila iz tujine z nakazilom z računa 708 in deviznih računov po 26. čl. zakona o deviznem poslovanju (v nadaljevanju: ZDP).

12. Plačilo iz tujine z inkasom blagovnih dokumentov se obdela in knjiži po enakem postopku kot plačilo iz tujine z nakazilom.

PLAČILO IZ TUJINE Z AKREDITIVOM

13. Banka obdela plačilo iz tujine, ki se opravi z akreditivom, v roku dveh delovnih dni od dneva, ko je bila obveščena, da je vrednost poslanih dokumentov odobrena njenemu računu v tujini. Pri tem smiselno uporablja 6.-8. točko tega navodila.

Če se plačilo izjemoma opravi s pokritim akreditivom, prejeto kritje za odprti akreditiv banka knjiži s splošnim deviznim nalogom na obrazcu 746 (v nadaljevanju besedila: obrazec 746) - instrument plačila 3, v dobro računa 7040; izplačilo po akreditivu pa z obrazcem 743 (instrument plačila 5) v breme računa 7040 in v dobro računa 27620. Banka obdela plačilo na način iz 6.-8. točke tega navodila. Hkrati z akreditivnimi dokumenti mora uporabnik plačila banki predložiti dopolnjen obrazec 743.

14. Plačilo iz tujine z akreditivom v breme računa 701 tuje banke, pri kateri je odprt akreditiv, obdela banka v roku dveh delovnih dni od dneva prejema pravih dokumentov. Pri tem smiselno uporablja določila 6. - 8. in 10.-11. točke tega navodila.

PLAČILO IZ TUJINE S ČEKOM

15. Plačilo iz tujine s čekom, plačljivim po prezentaciji, obdela banka na način iz 6.-8. točke tega navodila in knjiži:

- v breme računa 3020
- v dobro računa 27620.

Hkrati s čekom mora upravičenec plačila banki predložiti tudi statistične podatke, ki jih banka vnese v obrazec 743.

Odkupljeni ček banka pošlje v tujino zaradi vnovčenja in z obrazcem 746 (šifra osnove 115) knjiži to spremembo:

- v breme računa 3021
- v dobro računa 3020.

Znesek odobritve računa 3020 banka prikaže kot "prenosi v tujino" v specifikaciji.

Opravljeno plačilo iz tujine za ček-banka obdela z obrazcem 746 (šifra osnove 515) in knjiži:

- v breme računa 3100
- v dobro računa 3021.

16. Čeke, ki jih banka po predložitvi ni odkupila, pošlje tuji banki v inkaso. Banka po prejemu plačila inkasa čeka obdela priliv na način iz 6. - 8. točke tega navodila.

17. Banka, ki prejme plačilo za inkaso čeke za račun drugih bank v državi, obdela z obrazcem 746 (šifra osnove 515) in knjiži:

- v breme računa 3100, 701 in 706
- v dobro računa 7000.

Banka, prejemnik plačila isti ali najkasneje naslednji

dan po prejemu obrazca 746 in obrazca 747 knjiži z obrazcem 743:

- v breme računa 3110
- v dobro računa 27620 ali 727.

PLAČILO IZ TUJINE Z BANČNIM ČEKOM, VLEČENIM NA DRUGO BANKO

18. Banka, na katero je ček vlečen in kateri je za ček odobreno kritje na računu v tujini, obdela plačilo iz tujine po naslednjem postopku:

Izdela obrazec 746 (šifra osnove 515) in knjiži prejeto kritje za ček:

- v breme računa 3100
- v dobro računa 706.

Isti ali najkasneje naslednji delovni dan od dneva prejema čeka obdela plačilo iz tujine z obrazcem 743 na način iz 6.-8. točke tega navodila in knjiži:

- v breme računa 706,
- v dobro računa 3020,
- v breme računa 3020,
- v dobro računa 27620.

Znesek, na katerega se glasi ček, banka prikaže kot "razne osnove" v specifikaciji. Hkrati s čekom mora uporabnik plačila predložiti banki tudi statistične podatke, ki jih banka vnese v obrazec 743.

19. Banka, kateri je zaradi plačila predložen ček, vlečen na drugo banko, obdela plačilo iz tujine z obrazcem 743 isti dan, ko prejme pravilni nalog za kritje za ček na način iz 6.-8. točke tega navodila in knjiži:

- v breme računa 3020,
- v dobro računa 27620.

Znesek, na katerega se glasi ček, banka prikaže kot "razne osnove" v specifikaciji. Hkrati s čekom mora uporabnik plačila banki predložiti tudi statistične podatke, ki jih banka vnese v obrazec 743.

Banka zagotovi kritje za izplačani ček od banke, na katero je ček vlečen.

20. Če ima banka, na katero je ček vlečen, devize na računu 7000, banka, ki izplača ček, takoj bremeni navedeni račun za kritje čeka. Za poplačilo izstavi obrazec 746 (šifra osnove 115), ki vsebuje podatke za knjiženje:

- v breme računa 7000,
- v dobro računa 3020,
- v breme računa 706,
- v dobro računa 3110.

Isti dan izdela obrazec 747 na znesek iz obrazca 746 in oba obrazca skupaj z izplačanim čekom dostavi banki, na katero je ček vlečen.

Kadar na računu 7000 ni deviz za poplačilo čeka, banka, ki je izplačala ček, knjiži z obrazcem 746 (šifra osnove 115):

- v breme računa 3022,
- v dobro računa 3020.

Obrazec skupaj s čekom pošlje banki, na katero je ček vlečen. Ta mora isti ali naslednji delovni dan po prejemu čeka in obrazca 746 odobriti računu 7000 kritje. To knjiži:

- v breme računa 706,
- v dobro računa 7000.

O tem obvesti banko, ki je izplačala ček, z obrazcem 747. Banka, ki je izplačala ček, na podlagi prejetega obrazca 747 knjiži:

- v breme računa 3110,
- v dobro računa 3022.

21. Plačilo za ček banka, ki ga tuja banka vleče v breme svojega računa pri banki, pri kateri se vodi račun 701 tuje banke, obdela banka z obrazcem 743 na način iz 6.-8. točke tega navodila in knjiži:

- v breme računa 701,
- v dobro računa 27620.

22. Banka, kateri upravičenec predloži v izplačilo ček, ki ga je tuja banka vlekla v breme svojega računa 701, ki se vodi pri drugi banki, obdela plačilo po takšnem čeku na način iz 6.-8. točke tega navodila in knjiži:

- v breme računa 3020,
- v dobro računa 27620.

Za plačilo kritja za izplačani ček z računa 701 tuje banke pri banki, pri kateri se vodi ta račun, se uporabljajo določila iz 20. točke tega navodila.

23. Če tuja banka neredno odobrava kritja za izdane čeke, lahko banka, kateri je predložen ček, zadrži izplačilo čeka do prejema obvestila o prejemu kritja od banke, na katero je vlečen ček.

Banka, kateri tuja banka neredno odobrava kritja za čeke, katere vleče nanjo, je dolžna o tem obvestiti Združenje bank Slovenije, ki bo to obvestilo prenesla vsem bankam v državi.

24. Rok za izplačilo čeka, plačljivega v tolarjih, po predložitvi, začne teči, ko banka prejme ček.

PLAČILO IZ TUJINE V TUJI GOTOVINI

25. Plačilo v tuji gotovini obdela banka v skladu z dovoljenjem Banke Slovenije, če je vplačnik tuje gotovine domača oseba isti dan, ko prejme tujo gotovino, z obrazcem 743 in knjiži:

- v breme računa 3000,
- v dobro računa 27620.

Banka prikaže znesek tuje gotovine kot "razne osnove" v specifikaciji. Hkrati s tujo gotovino mora upravičenec plačila banki predložiti statistične podatke, ki jih banka vnese v obrazec 743.

Če tujo gotovino vplača tuja oseba, banka obdela plačilo z obrazcem 743, na način iz 6.

- 8. točke tega navodila. Hkrati je banka dolžna preveriti identiteto tuje osebe in podatke vpisati v obrazec 743 v rubriko 5.

PODATKI ZA STATISTIKO

26. Po prejemu obrazca 743 je dolžan upravičenec plačila nalog dopolniti v roku dveh dni v skladu z navodili za izpolnjevanje obrazcev (124. točka tega navodila) in ga vrniti banki.

Upravičenec plačila je dolžan v obrazec 743 vnesti podatke o osnovi plačila iz tujine (opis transakcije) in šifro plačila. Kolikor pride do delnega plačila, ker je bil znesek delno pobotan, mora podjetje prikazati bruto zneske ter vpisati osnovo odbitnih postavk.

27. Če upravičenec plačila predloži banki (po dogovoru z njo) podatke na kateremkoli mediju, namesto na obrazcu 743, mora sporočilo vsebovati enake podatke kot obrazec 743.

II. REDNI POSLI: PLAČILA V TUJINO

28. Za plačilo v tujino predloži nalogodajalec banki obrazec 1450 - Nalog za plačilo v tujino (v nadaljnjem besedilu: obrazec 1450) ali obrazec 1451 - Nalog za odprtje akreditiva (v nadaljnjem besedilu: obrazec 1451), ki sta predpisana s tem navodilom in sta njegov sestavni del.

Banka sme sprejeti v izvršitev samo pravičen nalog.

Pravičen nalog za plačilo v tujino je nalog:

- ki je predložen na predpisanem obrazcu in opremljen s predpisanimi prilogami;
- ki je izpolnjen in potrjen na način, predpisan s tem navodilom;

- za katerega je vplačano kritje na predpisan račun.

Banka je dolžna predložene naloge sprejeti ali jih vrniti nalogodajalcu isti, najkasneje pa naslednji delovni dan po dnevu, ko ji je bil nalog predložen. Hkrati z vrnjenim nalogo je dolžna vrniti nalogodajalcu tudi vplačano kritje, če ni bilo drugače dogovorjeno.

Banka na nalog vpiše datum, ko je nalog pregledala in ga sprejela v izvršitev.

Pri plačilu v tujino z nakazilom ali s čekom je potrebno nalogo 1450 priložiti fakturo prodajalca blaga oziroma izvajalca storitve, za ostala neblagovna plačila pa zahtevo tuje osebe ali drug dokument, iz katerega je razvidna osnova plačila.

Nalogodajalec predloži pravilen nalog tisti banki, prek katere želi opraviti plačilo.

Za plačilo fiksnih in garantiranih obveznosti predloži nalogodajalec obrazec 1450 in vplača kritje na dan, ki ga določi sporazumno z banko.

Vračilo avansa v tujino je možno opraviti samo v valuti, v kateri je bilo plačilo.

PLAČILO Z NAKAZILOM IN INKASOM DOKUMENTOV

29. Plačilo z nakazilom preko računa v tujini, preko deviznega tekočega računa tuje banke ali deviznega računa tuje osebe pri banki, banka izvrši na podlagi pravnega obrazca 1450.

30. Nalogodajalec dostavi banki obrazec 1450 v potrebnem številu izvodov po dogovoru z banko, od tega vsaj enega za banko (original) in enega za Banko Slovenije.

Banka knjiži opravljeno plačilo v tujino:

- v breme računa 8204,
- v dobro računa 3100 ali 701 ali 708 (marža v prihodek banke, hkrati banka preknjiži tudi nastale tečajne razlike).

Po vplačilu kritja na račun 8204 lahko banka kritje preknjiži na ustreznem devizni prehodni račun, kjer ga vodi do izvršitve plačila v tujino.

Če nalogodajalec zagotovi kritje za plačilo v tujino iz ustvarjenega priliva, banka vodi tako kritje do izvršitve plačila v tujino na računu 7191.

Če nalogodajalec (domača ali tuja fizična oseba) zagotovi kritje za plačilo v tujino z vplačilom tuje gotovine, banka vodi tako kritje do izvršitve plačila v tujino na prehodnem deviznem računu.

31. Kadar se plačilo v tujino opravi preko računa 701 tuje banke, ki se vodi pri drugi banki, banki poslujeta v smislu 20. točke teh navodil in knjižita:

- v breme računa 8204,
- v dobro računa 7000,
- v breme računa 311,
- v dobro računa 701.

Banka, preko katere se plačilo opravi, je dolžna obrazec 1450 dostaviti banki, pri kateri se vodi račun 701 tuje banke, isti ali naslednji delovni dan, ko je dala nalog tuji banki za izplačilo tuji osebi.

PLAČILO Z AKREDITIVOM

32. Za plačilo v tujino z akreditivom predloži nalogodajalec banki, preko katere se opravi plačilo, obrazec 1451, instrument plačila 3 in hkrati vplača kritje. Banka sme komitentu za plačilo kritja odobriti kredit s črpanjem ob sprejemu obrazca 1451.

Banka prejeto kritje knjiži:

- v breme računa 8205
- v dobro računa 7192.

33. Banka izdela za nalogodajalca poročilo o izvršenem plačilu iz akreditiva na obrazcu 1450 (instrument plačila 5) v potrebnem številu izvodov po dogovoru s komitentom, od tega en izvod za Banko Slovenije.

Izvršeno izplačilo iz akreditiva banka knjiži:

- v breme računa 7192
- v dobro računa 3100 ali 701 ali 708.

34. Če banka za odprti akreditiv zagotovi kritje v tujini, otvoritev akreditiva knjiži z obrazcem 1450, instrument plačila 3:

- v breme računa 8205
- v dobro računa 3100 in
- v breme računa 3150
- v dobro računa 7192.

Izvršeno plačilo z akreditivom pa z obrazcem 1450, instrument plačila 5:

- v breme računa 7192
- v dobro računa 3150.

35. Če banka na zahtevo nalogodajalca odpre akreditiv z odloženim plačilom, se lahko z nalogodajalcem dogovori tudi za drugačen način in rok plačila kritja, kot ga določa 32. točka navodila. Kritje mora biti zagotovljeno najkasneje ob črpanju akreditiva.

V tem primeru banka odprte akreditiva knjiži izvenbilančno in pri tem upošteva določila 26. člena zakona o bankah in hranilnicah.

PLAČILO S ČEKOM

36. Plačilo v tujino s čekom, katerega izda banka, se opravi na podlagi obrazca 1450 in vplačane tolarske protivrednosti. Banka vodi vplačano kritje v tolarjih do izdaje čeka na računu 8204.

Če je ček plačljiv po predložitvi, banka knjiži izdajo čeka na način, predpisan v 34. točki navodil s tem, da je račun za položeno kritje v tolarjih 8204.

Če pa bo ček poslan na vnovčenje, banka ob izdaji čeka knjiži:

- v breme računa 8204
- v dobro računa 7387 (marža v prihodek banke).

Banka, ki izda ček, zadrži obrazec 1450. Banka lahko takoj, najkasneje pa, ko prejme ček na vnovčenje, dopolni obrazec 1450 in knjiži:

- v breme računa 7387
- v dobro računa 3100.

PLAČILO V TUJI GOTOVINI

37. Za plačilo v tuji gotovini, na podlagi dovoljenja Banke Slovenije, nalogodajalec preda banki obrazec 1450 (instrument plačila 7). V obrazcu 1450 v rubriki 9 je potrebno navesti številko in datum dovoljenja Banke Slovenije, priimek in ime osebe pooblaščenega za prevzem denarja in državo, kjer se bo opravilo plačilo.

Na podlagi obrazca 1450 in vplačanega kritja v tolarjih, banka izplača pooblašчени osebi nalogodajalca tujo gotovino in knjiži:

- v breme računa 8204
- v dobro računa 3000.

Znesek izplačane tuje gotovine banka prikaže v specifikaciji kot "razne osnove".

Če se plačilo tuji osebi opravi v tuji gotovini v tujini, je potrebno v obrazcu 1450 v rubriki 6 navesti pooblaščenega osebo, ki bo izvršila plačilo v tujini. Obrazec 1450 se uporabi kot potrdilo za carinsko kontrolo pri iznosu tuje gotovine iz države.

III. PLAČILA PREK DEVIZNIH RAČUNOV

38. Domače osebe poslujejo v skladu s predpisi preko naslednjih deviznih računov:

- 711 - izvajanje investicijskih del v tujini
- 712 - posebni devizni računi
- 7122 - agencijski, špedicijski in turistično agencijski posli ter posli z denarnimi karticami tujih izdajateljev
- 7124 - zavarovanje in pozavarovanje
- 7128 - prodaja tujega blaga v PCP
- 713 - posredovanje v zunanjetrgovinskem prometu
- 7140 - opravljanje dejavnosti v prosti coni
- 7171 - krediti mednarodnih finančnih organizacij
- 718 - tuja vlaganja
- 731 - prodaja blaga iz konsignacijskega skladišča
- 7383 - kotizacije in druga podobna plačila
- 7385 - zbirni račun življenjskega zavarovanja

39. Plačilo iz tujine banka obdela na način iz 6. - 8. točke tega navodila in knjiži:

- v breme računa 3100 (3000, 3020, 701, 708)
- v dobro deviznega računa iz 26. čl. ZDP.

40. Plačila v tujino banka obdela na način iz 28. - 30. točke tega navodila in knjiži:

- v breme deviznega računa iz 26. čl. ZDP
- v dobro računa 3100

(če se opravi plačilo v drugi valuti, kot se vodi devizni račun, banka opravi konverzijo preko računa 7191).

41. Vsja plačila v državi v breme deviznih računov iz 26. čl. ZDP in v dobro računov domačih oseb banka obdela kot plačilo iz tujine na način iz 6. - 8. točke tega navodila. Banka knjiži:

- v breme deviznega računa iz 26. čl. ZDP
- v dobro računa 27620.

IZVAJANJE INVESTICIJSKIH DEL V TUJINI - 711

42. Banka domači osebi, nosilcu posla ali podizvajalcu odpre račun 711 na osnovi pogodbe o izvajanju investicijskih del.

Plačilo izvajanja investicijskih del v tujini se lahko opravi:

- preko rednega računa v tujini (3100);
- preko posebnega računa v državi, v kateri se izvajajo investicijska dela (3101), oziroma preko posebnega računa tuje banke iz te države (7018) pri banki;
- z uvozom blaga, če je to v skladu s pogodbo.

43. Plačilo iz tujine (nakazila tujih oseb) preko rednega računa v tujini banka obdela z obrazcem 743 (šifra osnove 421) in znesek plačila v devizah odobri izvajalcu investicijskih del v tujini (v nadaljnjem besedilu: izvajalec del) računu 711.

Če je banka napačno usmerila plačilo iz tujine na račun 27620, mora na zahtevo izvajalca del isti ali naslednji delovni dan od prejema zahteve z obrazcem 746 (šifra osnove 421) sredstva prenesti na račun 711 (v breme računa 27620).

44. Če se plačilo odobri izvajalcu del na računu 711, ki se vodi pri drugi banki, se v obrazcu 743 navedejo podatki za knjiženje v obeh bankah:

- v breme računa 3100,
- v dobro računa 7000,
- v breme računa 3110,
- v dobro računa 711.

Banka, preko katere je plačilo opravljeno, hkrati z obrazcem 743 izdela tudi obrazec 747 za odobritev računa 7000 in oba isti dan pošlje drugi banki.

Banka, ki vodi račun 711 mora isti ali naslednji delovni dan po prejemu obrazca 743 in obrazca 747 odobriti račun 711.

Na enak način se z uporabo obrazca 746 (šifra osnove 421) prenesejo sredstva z računa 27620 pri banki, ki je prejela plačilo iz tujine na račun 711 pri drugi banki v smislu 2. odstavka 43. točke tega navodila.

45. Pri izvajanju investicijskih del v tujini, v katerem sodelujejo podjetja kot kooperanti ali podizvajalci (v nadaljnjem besedilu: podizvajalci), nosilec posla, ki je prejel plačilo po avansih in začasnih situacijah, tega razporedi podizvajalcem v skladu s pogodbo. Razporejeni zneski deviz se prenesejo z računa 711 nosilca posla na račune 711 podizvajalcev z obrazci 746 (šifra osnove 421).

Če se račun 711 podizvajalca vodi pri drugi banki, vsebuje obrazec 746 podatke za knjiženje v obeh bankah:

- v breme računa 711 - nosilca posla
- v dobro računa 7000,
- v breme računa 3110
- v dobro računa 711 - podizvajalca.

Banka je dolžna, da prenos razporejenega plačila z računa nosilca posla na račun podizvajalca v poslu opravi isti ali naslednji delovni dan od dneva, ko je prejela nalog za prenos sredstev.

46. Plačilo blaga in storitev, ki ga domača oseba izvozi enoti v tujini, ki izvaja investicijska dela v tujini (v nadaljnjem besedilu: obrat) obdela banka v breme računa 711 kot plačilo iz tujine.

47. Nalog za plačilo v tujino da izvajalec del banki, ki vodi račun 711. Plačila v tujino v breme računa 711 opravi banka, ki vodi ta račun, na podlagi pravega obrazca 1450 (šifra osnove 421) in knjiži:

- v breme računa 711
- v dobro računa 3100.

48. Za plačila v tuji gotovini z računa 711 da izvajalec del banki obrazec 1450 (instrument plačila 7, šifra osnove 421). Banka knjiži:

- v breme računa 711
- v dobro računa 3000.

49. Za plačila preko posebnega računa banke pri tuji banki se uporabljajo določila iz 43. - 48. točke tega navodila s tem, da se obveznosti za neizplačani priliv knjižijo na računu 27625.

50. Če se plačilo iz tujine opravi z uvozom blaga, lahko predloži izvajalec del banki, pri kateri vodi račun 711, pravega obrazca 1450 (šifra osnove 112) in uvozno carinsko deklaracijo. Banka knjiži:

- v breme računa 8204
- v dobro računa 711.

PRODAJA BLAGA IZ KONSIGNACIJSKEGA SKLADIŠČA - 731

51. Nosilec konsignacijskega skladišča sprejema kot plačilo za prodano blago domačim in tujim osebam vse običajne plačilne instrumente v domačem in mednarodnem plačilnem prometu.

Za sprejem plačil v konvertibilni tuji valuti odpre banka domači osebi račun, če je registrirana za opravljanje teh poslov in ob predložitvi pogodbe o konsignacijski prodaji s tujo osebo.

Prejeta plačila v tuji gotovini oziroma čekih, plačljivih po predložitvi, banka obdela z obrazcem 746 (šifra osnove 712).

Prejeta plačila z mednarodnimi karticami banka prenese po nalogu zastopnika kartice z obrazcem 746 (šifra osnove 712) in knjiži:

- v breme računa 7122
- v dobro računa 731.

52. Domača pravna oseba lahko kupi blago iz konsignacijskega skladišča na podlagi pravega obrazca 1450, ki ga banka knjiži:

- v breme računa 8204
- v dobro računa 731.

53. Kolikor domača fizična oseba plača v konsignacijskem skladišču kupljeno blago prek deviznega računa občana, banka knjiži z obrazcem 746 (šifra osnove 896):

- v breme računa 727

- v dobro računa 731.

54. Plačilo v tujino opravi banka na podlagi pravilnega obrazca 1450 (šifra osnove 112) nosilca konsignacijskega skladišča v breme računa 731.

PRODAJA BLAGA V PCP - 7128

55. Nosilec PCP sprejema kot plačilo za prodano blago domačim in tujim fizičnim osebam vse običajne plačilne instrumente v domačem in mednarodnem plačilnem prometu.

Banka odpre domači osebi račun 7128, če je registrirana za opravljanje teh poslov, če ima pogodbo z dobavitelji in če je vpisana v evidenco pri Banki Slovenije.

56. Pri prodaji blaga v PCP za valute, različne od tistih, v katerih je izkazana cena blaga, opravi PCP preračun po srednjih tečajih, veljavnih na dan prodaje.

57. PCP preda banki izkupiček od prodanega domačega in tujega blaga z obrazcem 746 (šifra osnove 712). Banka knjiži:

- v breme računa 3000 oz. 3020

- v dobro računa 7128.

58. Nosilec PCP v skladu s pogodbami obračunava in plačuje domače blago z obrazcem 743 (šifra osnove 710):

- v breme računa 7128

- v dobro računa 27620;

tuje blago z obrazcem 1450 (šifra osnove 711):

- v breme računa 7128

- v dobro računa 3100;

ali z obrazcem 746 (šifra osnove 711):

- v breme računa 7128

- v dobro računa 731.

59. Najkasneje ob obračunu prodanega blaga mora nosilec PCP (v skladu s sklenjenimi pogodbami) obračunati tudi provizijo (lastni zaslužek) z obrazcem 743 (šifra osnove 310):

- v breme računa 7128

- v dobro računa 27620.

TUJA VLAGANJA - 718

60. Banka odpre domači osebi račun 718, če je registrirana kot mešano podjetje ali če ima pogodbo o tujem vlaganju.

Devizna sredstva, prejeta na podlagi pogodbe o vlaganju tujih oseb, banka knjiži z obrazcem 743 (šifra osnove 557):

- v breme računa 3100

- v dobro računa 2764.

Če je vloga tujca vplačana kot ustanovitveni kapital, banka po nalogu tuje osebe z internim nalogom knjiži:

- v breme računa 2764

- v dobro računa 1000,

sicer pa po ustanovitvi podjetja banka sredstva prenese z obrazcem 746 (šifra osnove 557):

- v breme računa 2764

- v dobro računa 718.

Kadar podjetje prejme iz tujine sredstva na račun vložka tuje osebe in že ima odprt devizni račun, banka plačilo iz tujine knjiži takoj v dobro računa 718.

61. Konverzijo sredstev v tolarje po nalogu uporabnika plačila banka izvrši isti ali naslednji delovni dan, od dneva prejema naloga z virnanskim nalogom v breme računa 718.

AGENCIJSKI, ŠPEDICIJSKI IN TURISTIČNO AGENCIJSKI POSLI TER POSLI Z DENARNIMI KARTICAMI TUJIH IZDAJATELJEV - 7122

62. Domača oseba sme stroške, nastale v tujini in plačane z denarno kartico tujega izdajatelja poravnati v tolarjih ali v tuji valuti.

Pri poslovanju z denarnimi karticami tujih izdajateljev, zastopnik kartice zbira devizna sredstva za plačilo stroškov, ki so jih domače osebe plačale v tujini, na računu 7122, tolarška sredstva pa na žiro računu, s katerega neposredno poravnava obveznosti do tujine na način predpisan v 28. - 30. točki tega navodila.

Banka odpre domači osebi račun 7122, če je registrirana za opravljanje agencijskih poslov, če ima pogodbo o zastopanju in če ima dovoljenje Banke Slovenije za sprejem tuje gotovine, kolikor sprejema tujo gotovino.

Vsa plačila v zvezi z agencijskimi, špedicijskimi in turistično agencijskimi posli se opravijo na način, predpisan v 39. - 41. točki tega navodila.

63. Banka na podlagi naloga občana prenese sredstva z obrazcem 746 (šifra osnove 894) ali obrazca 1450 pravne osebe in knjiži:

- v breme računa 727 ali 767

- v dobro računa 7122 ali

- v breme računa 8204

- v dobro računa 7122.

Če domača oseba poravna obveznost do agenta v tuji gotovini preko banke, pri kateri nima odprtega deviznega računa, lahko banka vplačilo knjiži preko zbirnega računa prehodnega računa 2769.

Plačilo domači osebi na osnovi fakture za prodano blago in opravljene storitve banka izvrši po nalogu zastopnika kartice z dopolnjenim obrazcem 743, šifra osnove 710, na način, predpisan v 41. točki tega navodila in postopa naprej v smislu 9. in 26. točke tega navodila.

POSREDOVANJE V ZUNANJETRGOVINSKEM PROMETU IN REEXPORT - 713

64. Domača oseba lahko za prodano blago v okviru posredovanja in reexporta prejme plačilo izključno v konvertibilni valuti, v tolarjih ali v blagu.

Banka odpre domači osebi račun 713 za vsak konkreten posel, če je registrirana za to poslovanje, če predloži pogodbo, iz katere je razvidno, da gre za uvoz in izvoz istovrstnega blaga oz., če gre za storitev, pa dovoljenje Banke Slovenije. Domača oseba ima lahko odprt račun 713 samo v času trajanja posla.

Plačilo iz tujine banka obdela z obrazcem 743 (šifra osnove 516). Enako ravna banka v primeru, kadar se plačilo nanaša na storitev (posredovanje pri kupoprodaji blaga in blago ne prestopi meje).

Plačilo v tujino banka izvrši na podlagi pravilnega obrazca 1450 (šifra osnove 116).

Obračun posrednikovega zaslužka banka knjiži na način, predpisan v 41. točki tega navodila.

OPRAVLJANJE DEJAVNOSTI PODJETJA V PROSTI CONI - 7140

65. Banka odpre domači osebi račun 7140, če je registrirana za to poslovanje in dejansko opravlja dejavnost v prosti coni.

66. Plačilo uvoza blaga in storitev iz proste cone izvrši banka na podlagi pravilnega obrazca 1450 in knjiži:

- v breme računa 8204

- v dobro računa 7140.

67. Plačilo v prosto cono izvoženega blaga ali storitev banka obdela na način, predpisan v 41. točki tega navodila.

ZAVAROVANJE IN POZAVAROVANJE - 7385 in 7124 .

68. Banka odpre domači osebi račun 7385 in 7124, če je registrirana za to poslovanje.

Zavarovalna agencija zbira devizna sredstva iz naslova življenjskega zavarovanja na računu 7385, premoženjskega zavarovanja in pozavarovanja pa na računu 7124.

69. Plačilo premij za premoženjsko zavarovanje podjetij, ki opravljajo investicijska dela v tujini, banka obdela z obrazcem 746 (šifra osnove 265) in knjiži:

- v breme računa 711
- v dobro računa 7124.

70. Plačilo premij za življenjsko zavarovanje (šifra osnove 265) banka obdela na način iz 39. točke tega navodila oziroma z obrazcem 746 in knjiži:

- v breme računa 3000 z. 727
- v dobro računa 7385.

71. Izplačilo zavarovalnih vsot banka obdela na način iz 42. točke tega navodila. Zavarovalne vsote lahko izplača tudi v tuji gotovini ali na devizni račun slovenskim državljanom iz 33. člena ZDP in sicer za škodo nastalo na motornih vozilih.

KOTIZACIJE IN DRUGA PODOBNA PLAČILA - 7383

72. Banka odpre domači osebi račun 7383, če je registrirana za to poslovanje ali če predloži druga dokazila o organiziranju prireditev in humanitarnih akcij.

Organizator sodelovanja s tujino zbira sredstva na računu kotizacij in drugih podobnih plačil za organiziranje raznih prireditev in humanitarnih akcij.

Banka obdela plačila na račun na način iz 39. točke tega navodila (ustrezna šifra osnove).

Plačilo v tujino banka obdela na podlagi pravnega obrazca 1450 v breme računa 7383 na način, predpisan s tem navodilom.

Plačilo stroškov v državi banka obdela v breme računa 7383 na način, predpisan v 41. točki tega navodila.

KREDITI MEDNARODNIH FINANČNIH ORGANIZACIJ - 7171

73. Banka odpre domači osebi račun 7171 na podlagi pogodbe o najetju kredita.

Banka obdela plačilo iz tujine z obrazcem 743 (šifra osnove 521).

74. Sredstva na računu se uporabljajo za plačevanje storitev tujim izvajalcem na način, predpisan s tem navodilom. Če se plačilo opravi v tuji gotovini, je potrebno dovoljenje Banke Slovenije.

IV. POSEBNI POSLI

DRUGE TURISTIČNE STORITVE

75. Domača oseba, ki se ukvarja z opravljanjem storitev iger na srečo, mora znesek tuje gotovine, ki presega valutni maksimum, določen s sklepom pristojnega upravnega organa, prodati banki z obrazcem 746 (šifra osnove 710) na način, predpisan s tem navodilom.

Kolikor so obveznosti večje od vplačil v tuji gotovini, lahko domača oseba na podlagi predloženega in potrjenega dnevnega obračuna, ki izkazuje večje obveznosti od vplačil in stanja valutnega maksimuma, kupi tujo gotovino pri banki na način, določen v 37. točki tega navodila (šifra osnove 711).

MALOOBMEJNI PROMET IN MEDNARODNI SEJEMSKI KOMPENZACIJSKI POSLI

76. Plačila iz tujine in plačilo v tujino se, v skladu s sklenjenimi mednarodnimi pogodbami o tem prometu, izvajajo na način, predpisan s tem navodilom. Plačila banke opravljajo preko posebnih računov (račun 3101 ali 7018) in v valuti, ki je določena s sklenjeno pogodbo.

77. Plačila iz prejšnje točke opravljajo banke, ki imajo odprt poseben račun oz. vodijo poseben račun tuji banki, predviden s sklenjeno pogodbo oz. odobren od Banke Slovenije.

78. Plačilo iz tujine banka obdela na način iz 6. - 8. točke tega navodila, izplačilo protivrednosti v domači valuti pa na način iz 9. in 26. točke s tem, da banka lahko izplača tolarsko protivrednost le do višine salda na računu.

Plačila v tujino opravlja banka na način iz 28. - 30. točke tega navodila.

SLUŽBENA POTOVANJA

79. Stroške službenega potovanja v tujini lahko domača oseba obračuna v domači ali tuji valuti.

Stroški službenega potovanja se lahko obračunajo v tuji gotovini, z nostro čekom ali s prodajo potovalnega čeka tujega izdajatelja (šifra osnove 340). Banka izvrši izplačilo na podlagi pravnega naloga domače pravne osebe.

Domača oseba je dolžna v obrazcu 1450, če znesek presega 1.000 DEM, navesti ime in priimek ter številko potne listine osebe, ki potuje v tujino.

Banka knjiži izplačilo v breme računa 8204 ali 7191 in:

- v dobro računa 3000 (efektiva) ali
- v dobro računa 7387 (nostro čeki) ali
- v dobro računa 7880 (potovalni čeki) (marža v prihodek banke).

Na enak način banka obdela tudi dvig tuje gotovine za plačilo eksploatacijskih stroškov s tem, da je šifra osnove 219.

80. Po opravljeni službeni poti opravi domača oseba v roku sedmih delovnih dni pri banki obračun stroškov potovanja.

Če so stroški potovanja večji od akontacije, lahko domača oseba poročuna razliko v tolarjih ali da banki dodatni obrazec 1450 (šifra osnove 340) in vplača tolarsko protivrednost. Banka izplača razliko v tuji gotovini, v tolarjih ali z odobritvijo na devizni račun občana. Banka izplačilo knjiži na način, opisan v 79. točki tega navodila. Če se poročun opravi v dobro deviznih računov občanov, banka knjiži:

- v breme računa 8204 v breme računa 3000
- v dobro računa 3000 v dobro računa 727.

81. Če je akontacija večja od stroškov, mora domača oseba opraviti obračun z banko, tako da vrne banki tujo gotovino ali tuje čeke z dopolnjenim obrazcem 743 (šifra instrumenta plačila 8 - gotovina ali 2 - čeki, šifra osnove 340).

Poročun se lahko opravi v tolarjih, če znesek preveč plačane akontacije ne presega protivrednosti 50 DEM.

MEDNARODNE POŠTNE NAKAZNICE

82. Protivrednost plačila iz tujine z mednarodno poštno nakaznico (v nadaljnjem besedilu: MPN) pošta izplača v tolarjih domačim in tujim osebam iz 6. člena ZDP po nakupnem tečaju banke, s katero ima pošta sklenjeno pogodbo o vnovčevanju MPN v tujini, veljavnem na dan obračuna, v skladu z mednarodnimi pravili.

Za izplačane MPN se lahko pošta in banka dogovorita, da banka pošti nakaže znesek izplačanih tolarjev in knjiži izplačano MPN kot terjatev do pošte:

- v breme računa 1930
- v dobro računa 1000.

Za poslane MPN na vnovčenje v tujino banka knjiži devizno terjatev do plačnika v tujini in zapira terjatev v tolarjih do pošte:

- v breme računa 1764
- v dobro računa 1930

(marža v prihodek ali odhodek banke).

Banka, ki vnovčuje MPN v tujini, prejem kritja za vnovčene MPN knjiži z obrazcem 743:

- v breme računa 3100
- v dobro računa 1764.

Domača ali tuja oseba lahko v roku sedmih dni od dneva izplačila na osnovi kupona MPN pri banki, ki vnovčuje MPN v tujini, odkupi z MPN nakazane devize (tujo gotovino ali za polog na svoj devizni račun) z vplačilom tolarške protivrednosti, vpisane na zadnji strani MPN. Banka knjiži z internim nalogom (šifra osnove 711):

- v breme računa 101 ali 1000
- v dobro računa 3000 ali 708 ali 727 (marža v prihodek ali odhodek banke).

TUJI ČEKI IN EVROČEKI

83. Domača oseba lahko za prodano blago in opravljene storitve tujim osebam v državi sprejme plačilo v tujih čekih ali evročekih, če sklene z banko ustrežno pogodbo.

84. Domača oseba preda prejete tuje čeke banki, ki jih v odvisnosti od pogodbe iz 83. točke tega navodila odkupi ali sprejme v inkaso. V primeru, če je banka ček odkupila, obdela plačilo na način iz 15. točke tega navodila.

V primeru, če je banka ček prejela v inkaso, po vnovčenju čeka obdela plačilo na način iz 16. točke tega navodila.

85. Enotno poslovanje in obveščanje o spremembah poslovanja bank in zbirnega centra za evročeke, se urejajo s pogodbo.

86. Evročeke, ki so izstavljeni v skladu s spošnimi pogoji za izplačilo evročekov, po predložitvi zaradi izplačila v gotovini, banka knjiži:

- v breme računa 17402
- v dobro računa 1010.

Če domača oseba prejme plačilo v evročekih iz 83. točke tega navodila, banka knjiži z obrazcem 743:

- v breme računa 17402
- v dobro računa 2740.

Banka izvede plačilo na način, ki je predviden v točkah 6. - 8., 9. in 26. - 27. tega navodila.

Banka, ki je evročeke izplačala v gotovini ali odobrila račun 2740, pošlje čeke zbirnemu centru za čeke, ki knjiži:

- v breme računa 17404
- v dobro računa 17402.

Banka, zbirni center za evročeke, knjiži prejeté evročeke z internim nalogom:

- v breme računa 17405
- v dobro računa 2749.

Banka, zbirni center za evročeke, obdela plačila evročekov z internim nalogom:

- v breme računa 808 ali 3100
- v dobro računa 17405 in
- v breme računa 2749
- v dobro računa 1000.

NAKUPI IN PRODAJE TERJATEV
IN OBVEZNOSTI, KI IZVIRAJO IZ POSLOV
S TUJINO

87. Kadar je upravičenec plačila predhodno kupil terjatev do tujine od druge domače osebe, mora v obrazec 743 vnesti podatke, ki se nanašajo na osnovni posel (opis transakcije).

Če je izvoznik prodal terjatev do tujine tujcu, mora v obrazec 743 vnesti podatke bruto vrednosti osnovnega posla in podatek o diskontu (zmanjšanje plačila).

88. Domača oseba, ki je prevzela obveznost do tujine, mora ob plačilu v tujino v obrazec 1450 vpisati podatke o osnovnem poslu, na podlagi katerega plačuje v tujino (opis transakcije).

SODNI, CARINSKI IN DRUGI DEPOZITI

89. Nakazila iz tujine, prenose z deviznih računov v državi in vplačila v tuji gotovini obdela banka z obrazcem 743 (šifra osnove 892 - ostalo, ustanove) in knjiži v dobro računa:

- 7380 banka (sodni in drugi depoziti) ali
- 7380 Banke Slovenije (carinski depoziti).

Če domača ali tuja oseba poravnava obveznost v tuji gotovini preko banke, pri kateri nima odprtega deviznega računa, lahko banka vplačilo knjiži preko zbirnega predhodnega računa 2769.

PLAČILA ZA POTREBE DRŽAVE
IN NJENIH ORGANOV

90. Banka Slovenije opravlja plačila za potrebe državnih organov na način in v rokih, predpisanimi v tem navodilu.

91. Nalog iz tujine za uporabnike iz prejšnje točke (obrazec 743) so banke dolžne isti ali najkasneje naslednji delovni dan od dneva prejema pravilnega naloga hkrati z obrazcem 747 poslati v izvršitev Banki Slovenije, ki knjiži:

- v breme računa 3100,
- v dobro računa 7000,
- v breme računa 3110,
- v dobro računa 27620.

DEVIZNO KREDITIRANJE V DRŽAVI

92. Banka knjiži odobritev kredita:

- v breme računa 3203 ali 3404
- v dobro računa 7191 (za nakazila) ali 7192 (za kritja po akreditivih) ali 71990 (v primeru postopnega koriščenja kredita).

93. Če domače osebe odplačujejo kredit z devizami, ki izvirajo iz prejetega plačila iz tujine, banka knjiži:

- v breme računa 27620
- v dobro računa 3203 ali 3404

(obresti v prihodek banke).

Domače osebe v teh primerih v obrazcu 743 vpišejo "za poplačilo kredita" in znesek odplačila.

94. Postopek knjiženja je enak, če se črpanje ali plačilo opravlja preko deviznega računa za izvajanje investicijskih del v tujini, tuja vlaganja in opravljanje dejavnosti v prostih conah, v skladu s 26. čl. ZDP.

95. Če domača oseba odplačuje kredit v domači valuti, banka knjiži:

- v breme računa 1000
- v dobro računa 8207,
- v breme računa 8207
- v dobro računa 3203 ali 3404 (obresti in marža v prihodek banke).

V. STORNIRANA PLAČILA

96. Storno opravljenega plačila v tujino se obdela na način iz 6. - 8. točke tega navodila, izplačilo tolarske protivrednosti pa na način iz 9. in 25. točke tega navodila tako, da se v nalogih navede šifra instrumenta plačila za storno in šifra osnove, po kateri je bilo izvršeno plačilo v tujino.

97. Storno plačila iz tujine, po katerem je bila izplačana tolarska protivrednost, se obdela na način iz 28. - 30. točke tega navodila, s tem, da se v nalogu navede instrument plačila za storno in šifro osnove, po kateri je bilo opravljeno plačilo iz tujine.

VI. MEDBANČNI ODNOSI

98. Medbančni odnosi v Republiki Sloveniji se v poslih plačilnega prometa s tujino obračunavajo v devizah ali v tolarjih, če se plačilni promet s tujino opravlja v tolarjih.

Obračun v tolarjih se opravi v nominalnem znesku ob istočasni predložitvi predpisanih obrazcev.

99. Za obračun v devizah lahko banke vodijo druga drugi devizne tekoče račune.

Devizni tekoči računi bank so:

7000 - tekoči devizni računi bank

3110 - tekoči devizni računi pri bankah.

100. Za obračun v devizah prek deviznega računa banke uporabljajo obrazec 747 v katerega vključijo zneske iz posameznih obrazcev plačilnega prometa. Banka knjiži na način, predpisan v tem navodilu.

101. Banka, ki vodi devizni račun (7000) drugi banki, je dolžna pravilne naloge izvršiti v okviru razpoložljivega salda na tem računu isti ali naslednji delovni dan od prejema naloga.

102. Banka lahko terjatve na deviznem tekočem računu pri drugi banki uporabi za izvrševanje svojih nalogov, jih proda na deviznem trgu ali jih prenese na svoj račun v tujini.

Banke iz 1. odstavka te točke lahko pobotajo medsebojne terjatve in obveznosti na deviznih tekočih računih, brez transferja sredstev prek računov v tujini.

103. Banke prenašajo sredstva med računi 3100 v tujini z obrazcem 746:

- v okviru ene banke: šifra osnove 561 oziroma 161
- med dvema bankama: šifra osnove 562 oziroma 162
- med Banko Slovenije in banko: šifra osnove 555 oziroma 155.

104. Banke so dolžne dekadno usklajevati stanja terjatev in obveznosti na deviznih tekočih računih (3110, 7000).

105. Kadar banka plačuje v tujino v valuti, v kateri nima dovolj sredstev na računu za izvršitev svoje obveze, kupi manjkajoča sredstva v tujini in knjiži:

- v breme računa 3100 kupljena sredstva
- v dobro računa 3100 prodana sredstva.

Konverzijo opravi z obrazcem 746 (šifra osnove 577 oziroma 177) s tem, da v glavi obrazca 746 v polju za šifro valute navede valuto v oz. iz katere se opravi konverzija.

106. Kadar nalogodajalec zagotovi kritje za plačilo v tujino v drugi valuti, kot pa želi izvršiti transakcijo, banka knjiži na podlagi obrazca 1450:

- v breme deviznega računa (valuta kritja)
- v dobro računa 7191 (valuta transakcije), (marža v prihodek banke)
- v breme računa 7191 (valuta transakcije)
- v dobro računa 3100 (valuta transakcije).

C. PLAČILNI PROMET V TOLARJIH

107. Tuje osebe poslujejo v tolarjih preko računov iz skupine 808. Sredstva na teh računih prosto uporabljajo za plačila v državi.

Tuja oseba oziroma njen pooblaščenec sme s tolarskega računa dvigniti v gotovini največ 250.000,00 SIT mesečno, več pa le z dovoljenjem Banke Slovenije.

108. Tuje osebe lahko sredstva iz prejšnje točke konvertirajo v konvertibilno valuto, vendar samo ob vzpostavljeni dejanski najmanj šestmesečni reciprociteti z domicilno državo tuje osebe. Izpolnitev tega pogoja ugotavlja za vsako državo posebej Banka Slovenije.

Prenosi tolarskih sredstev z računa tuje osebe z domicilom v državi, ki ne izpolnjuje pogoja iz prvega odstavka te točke, na račun tuje osebe z domicilom v državi, ki ta pogoj izpolnjuje, niso dovoljeni.

Konverzija in transfer sredstev iz naslova dedovanja sta dovoljena samo, če je podana tudi reciprociteta za transfer dediščin.

Banka sme zahtevati od tuje osebe, da predloži potrdilo ministrstva za zunanje zadeve o zagotavljeni reciprociteti za transfer dediščin. Brez tega potrdila opravi banka transfer v primerih, ko ji je obstoj reciprocitete znan.

109. Ob izpolnjenih pogojih iz prejšnje točke opravi banka konverzijo tolarjev v konvertibilno valuto na podlagi pisnega naloga tuje osebe in knjiži:

- v breme 808
- v dobro 8264,
- v breme 8264
- v dobro 708 (ali 3100 v primeru transfera v tujino).

110. Banka opravi plačilo domači pravni osebi, zasebniku ali fizični osebi s tolarskega računa tuje osebe na podlagi pisnega naloga tuje osebe z obrazci in na način, predpisan za plačila iz tujine. Obveznosti za neizplačan priliv knjiži banka na račun 2740.

Plačilo s tolarskega računa tuje osebe sme banka izplačati brez izjeme izključno na žiro račun domače osebe.

111. Banka opravi plačilo domače osebe na tolarski račun tuje osebe z obrazci in na način, predpisan za plačila v tujino.

Č. PLAČILNI PROMET V OBRAČUNSKIH VALUTAH

112. Izplačilo s klirinškega računa sme banka opraviti samo v okviru razpoložljivih sredstev na računu, doseženih s plačili v tujino.

113. Ko banka prejme obvestilo tuje banke, da je bilo izvršeno plačilo v dobro klirinškega računa v tujini; obdela plačilo v skladu s 6. - 9. točko navodil in knjiži:

- v breme računa 3123
- v dobro računa 2763,
- v breme računa 2763
- v dobro računa 1000.

114. V kolikor na računu ni sredstev za izplačilo, banka izplača tolarsko protivrednost šele, ko ji stanje na računu to dovoljuje.

Kadar so vplačila v dobro računa manjša od zneskov, ki čakajo na izplačilo, banka lahko izplača plačilo iz tujine upravičencem plačila tudi v več delih, dokler izplačilo ni v celoti opravljeno.

Banka mora pri izplačilih upoštevati vrstni red obvestil tuje banke.

115. Plačila v tujino banka opravlja na način, opisan v 28. - 30. točki navodil:

Kadar je stanje na računu 3123 pozitivno, banka knjiži:

- v breme računa 8204
- v dobro računa 3123.

Če na računu 3123 ni stanja, banka knjiži plačilo v tujino na prehodnem računu:

- v breme računa 8204
- v dobro računa 71991.

Ko banka prejme obvestilo tuje banke o plačanem izvozu, prekknjiži plačilo uvoza (v višini do zneska plačila iz tujine):

- v breme računa 71991
- v dobro računa 3123.

in izplača tolarsko protivrednost v skladu s tem navodilom.

D. DOSTAVLJANJE POROČIL IN PODATKOV O PLAČILNEM PROMETU S TUJINO

116. Domače osebe iz 6. čl. ZDP so dolžne Banki Slovenije dostavljati podatke in poročila o stanju in prometu na računih, navedenih v prilogi 1 na način in v rokih, predpisanih s tem navodilom.

117. Poročila o stanju in prometu računov banke izdelajo na obrazcu št. 51 - poročilo o stanju in prometu, ki je sestavni del tega navodila.

Banke lahko po dogovoru z Banko Slovenije dostavljajo zahtevane podatke (poročila, priloge) na magnetnih medijih. V tem primeru jim ni potrebno skrbeti za dodaten izvod obrazcev za potrebe statistike.

118. Če ima banka organizacijski del izven Republike Slovenije, je dolžna v bano Slovenije dostavljati ločeno za del banke na teritoriju Republike Slovenije in za organizacijski del izven Republike Slovenije.

119. Organizacijski deli na območju Republike Slovenije tistih bank, ki imajo sedež izven Republike Slovenije, so dolžni pošiljati poročila Banki Slovenije.

Organizacijski deli pošiljajo poročila za tiste račune, ki jih vodijo.

120. Banke morajo izdelati poročila za račune iz priloge 1 glede na datume knjiženja sprememb na računih. Enako velja tudi za vsa druga poročila, ki jih banke dostavljajo Banki Slovenije.

Stanje na računu je praviloma pozitivno in se izračunava:

aktivni računi: začetno stanje + promet v breme - promet v dobro = končno stanje

pasivni računi: začetno stanje - promet v breme + promet v dobro = končno stanje.

121. Poročila o prometu in stanju morajo banke dostavljati Banki Slovenije v roku 10 dni po preteku dekade, s tem, da morajo biti knjižene vse spremembe na računih v tej dekadi.

122. Stanja poročil, ki jih morajo banke dostavljati Banki Slovenije za zadnji dan v mesecu, se morajo ujemati s podatki KNJ- BIFO.

E. OBRAZCI IN NAVODILA ZA IZPOLNJEVANJE

123. S tem navodilom sta predpisani vsebina in oblika obrazcev. Število izvodov obrazcev ni predpisano, saj je odvisno od tehnologije dela v bankah in pri komitentih banke. Kadar je to mogoče in se tako dogovorita banka in komitent ali dve banki med seboj, lahko komuniciranje poteka tudi preko drugih ustreznih medijev s tem, da mora vsebina sporočila ustrezati predpisani vsebini obrazca in da je s tehnologijo zagotovljeno izvajanje določil zakona, ki ureja vodenje knjigovodstva.

Prav tako ni predpisana specifikacija obrazcev, ki se lahko uporabljajo (po dogovoru med banko in komitentom) na poljubnem mediju s tem, da mora vsebina specifikacije ustrezati standardni vsebini obrazca.

V navodilih za izpolnjevanje obrazcev je označeno, katere podatke mora obveznik obvezno vpisati v obrazec in katere ne.

Banka je dolžna ob prejemu obrazca preveriti, ali je obrazec pravilno izpolnjen in ali so vpisane pravilne šifre.

124. Navodila za izpolnjevanje obrazcev.

VP 60 OBVESTILO O PLAČILU IZ TUJINE

obr. 743

1	O	banka, ki je dobila plačilo: naziv in matična številka	7 številka
2	59	O upravičenec plačila: naziv in matična številka (ZTO)	7 številka
		O ifra instrumenta plačila	1 številka
3	20	O številka naloga, pod katero je evidentiran v banki	16 znakov
4	52	O tuja banka: naziv in šifra države ali SWIFT oznaka (adresa)	3 številke 8 znakov
5	50	O tuji partner: naziv, naslov in šifra države	3 številke
6	54	N kontokorentna banka in SWIFT oznaka (adresa)	8 znakov
7	70	N podatek o plačilu iz sporočila iz tujine	
8	32A	O šifra valute	3 številke
		O oznaka valute	3 znaki
		O znesek v valuti	13 + 2
		O datum valutacije	DD.MM.LL
9	72	N stroški, odtegnjeni od zneska nakazila (bančni stroški)	13+2

10	O	podatki za knjiženje v banki	
11	N	podatki za knjiženje v banki	
12	N	obračunani bančni stroški po veljavni tarifi	
	O	overitev banke	DD.MM.LL
13		podatki o bruto vrednosti transakcij, povezanih s tem plačilom:	
	O	zaporedna številka	2 številki
	O	šifra osnove plačila	3 številke
	P	registrska številka kredita	6 številki
	O	opis transakcije	
	O	znesek v valuti (s predznakom)	13 + 2
14	O	overitev podjetja	DD.MM.LL

O - obvezen podatek N - neobvezen podatek P - pogojno obvezen

Dodatna pojasnila:

Prvi del obrazca (rubrike 1 do 12) izpolni banka, drugi del pa upravičenec plačila iz tujine, ki tako dopolnjen obrazec vrne banki v obdelavo za potrebe statistike.

2. Če je upravičenec plačila iz tujine domača fizična oseba, banka vpiše šifro občana. Če je upravičenec plačila tuja oseba, banka vpiše šifro za tujo osebo iz šifranta v prilogi 2. Če je upravičenec plačila zasebnik in ni dobil plačila kot fizična oseba, banka vpiše matično številko zasebnika iz registra obratovalnic.

4. Šifra države se vpiše samo v primeru, ko naša banka s tujo banko ne posluje preko SWIFT, sicer je potrebno izpolniti SWIFT oznako (adreso) tuje banke.

5. Banka vpiše šifro države tujega partnerja, ne glede na to, iz katere države je prispelo plačilo.

6. Izpolni se samo v primeru poslovanja preko SWIFT.

8. Datum valutacije je datum priliva na račun v tujini oziroma datum, kadar je znesek knjižen v breme deviznega računa pri nas.

12. V tej rubriki banka obračuna stroške, ki so odbitna postavka od protivrednosti plačila iz tujine.

13. Podatki za statistiko, ki jih mora upravičenec plačila iz tujine naknadno vpisati v obrazec so: opis transakcije, na osnovi katere je nastala terjatev do tujine in morebitna zmanjšanja plačila; ter opis zanje. Zmanjšanja plačila se vpišejo z negativnim predznakom. Vse transakcije tudi šifrira. Če uporabnik ne pozna ustrezne šifre, bo ta podatek naknadno šifrirala banka na osnovi opisa transakcije.

Kadar gre za kredit je potrebno vpisati poleg šifer osnov (glavnica in obresti) še registrsko številko kredita.

VP 70 NALOG ZA NAKAZILO V TUJINO / OBVESTILO O ČRPANJU AKREDITIVA				obr. 1450
1	52	O	nalogodajalec: naziv in matična številka	7 številki
2		O	banka, ki bo opravila plačilo: naziv in matična številka	7 številki
		O	šifra instrumenta plačila	1 številka
3	20	O	številka naloga oz. številka akreditiva	16 znakov
4		N	način izvršitve plačila	
5	59	O	tuji partner: naziv, naslov in šifra države	3 številke
6	53	O	tuja banka: naziv in šifra države ali SWIFT oznaka (adresa)	3 številke 8 znakov
7	32A	O	šifra valute	3 številke
		O	oznaka valute	3 znaki
		O	znesek v valuti	13 + 2
		O	datum valutacije	DD.MM.LL
8		O	zaporedna številka	2 številki
		O	šifra osnove plačila	3 številke
		P	registrska številka kredita	6 številki
		O	opis transakcije	
		O	znesek v valuti (s predznakom)	13 + 2
9		O	overitev nalogodajalca	DD.MM.LL
10		O	podatki za knjiženje v banki	
11		N	podatki za knjiženje v banki	
12		N	podatki za knjiženje v banki	
13		O	vplačano kritje: datum	DD.MM.LL
		O	račun	
14		O	overitev banke	DD.MM.LL

O - obvezen podatek N - neobvezen podatek P - pogojno obvezen podatek

Dodatna pojasnila:

Nalog za nakazilo v tujino izpolni nalogodajalec, razen rubrik 3 in 10 - 14, katere izpolni banka.

4. Način izvršitve se vpiše samo v primeru, kadar nalogodajalec izrecno zahteva določeni način plačila (npr. s ček, kreditno pismo, nakazilo).

5. Nalogodajalec vpiše šifro države tujega partnerja, ne glede na to, v katero državo bo plačilo izvršeno.

6. Šifra države se vpiše samo v primeru, ko naša banka s tujo banko ne posluje preko SWIFT, sicer je potrebno v drugo polje vpisati SWIFT oznako (adreso) tuje banke.

7. Datum valutacije je datum, ko bo odobren račun banke v tujini oz. račun tuje osebe pri nas. Datum vpiše nalogodajalec, kadar želi izvršiti plačilo na točno določen datum, sicer ga vpiše banka.

8. Podatki za statistiko, ki jih mora nalogodajalec opisati so: opis transakcije, na osnovi katere je nastala obveznost do tujine in morebitna zmanjšanja plačila, ter

opis zanje. Zmanjšanja plačila se vpišejo z negativnim predznakom. Vse transakcije tudi šifrira. Če nalogodajalec ne pozna ustreznih šifre, bo ta podatek naknadno šifrirala banka na osnovi opisa transakcije.

Kadar gre za kredit je potrebno vpisati poleg šifer osnov (glavnica in obresti) še registrsko številko kredita.

VP 71 NALOG ZA OTVORITEV AKREDITIVA

obr. 1451

Nalog za otvoritev akreditiva izpolni nalogodajalec:

- prva stran se nanaša na akreditivne pogoje in se izpolni po zahtevah rubrik na obrazcu,
- druga stran pa se nanaša na podatke iz pogodbe s tujim partnerjem in se izpolni na enak način kot nalog 1450, razen rubrik:

2. V polje pod oznako obrazca se vpiše šifra instrumenta plačila, ki je vedno 3.

3. Številka akreditiva, pod katero je ta odprt v banki.

4. Se ne izpolni.

5. Naziv in naslov tujega partnerja, uporabnika akreditiva; v osenčeno polje šifra države tujega partnerja.

6. Tuja banka, pri kateri je akreditiv odprt.

Obvestilo o črpanju akreditiva: obrazec izpolni banka na zgoraj opisani način, razen 2. rubrike, kjer je šifra instrumenta plačila vedno 5.

VP 66/77 SPLOŠNI DEVIZNI NALOG

obr. 746

Obrazec 746 se uporablja za knjiženje prenosa deviz z enega na drugi devizni račun, v medsebojnih odnosih med bankami, lahko pa se uporablja tudi kot interni nalog v pooblašeni banki. Rubrike tega obrazca se izpolnijo po navodilih v obrazcu.

Lahko se nadomesti z internim nalogom banke, če ta vsebuje vse zahtevane podatke.

Natiskani označbi 66 za plačila iz tujine in 77 za plačila v tujino se uporabljata pri avtomatski obdelavi podatkov. Zaradi tega se pri dostavljanju tega naloga s

poročilom o stanju in prometu določenega računa odvečna označba uniči s prečrtanjem.

Šifra valute v glavi naloga se izpolnjuje samo v primeru nakupa ali prodaje deviz v tujini (šifra osnove 577 ali 177): če podatek predstavlja VP66 (plačilo iz tujine, v breme računa 3100, šifra osnove 577), je potrebno v to rubriko vpisati šifro valute, iz katere je bilo plačano kritje za nakup. Če pa podatek predstavlja VP77 (plačilo v tujino, v dobro računa 3100, šifra osnove 177), je potrebno v to rubriko vpisati šifro valute, ki jo s tem transferom banka kupuje.

obrazec 747 - SKUPNI NALOG ZA PRENOS DEVIZ

Obrazec 747 se uporablja za knjiženja sprememb na deviznih tekočih računih pooblaščenih bank za prenose deviz, ki se opravljajo z deviznega računa pri eni banki na devizni račun pri drugi banki. Podatki se v ta obrazec vnašajo iz temeljnih nalogov za prenos deviz (743, 746).

Nalog na tem obrazcu da pooblaščen banki, ki inicijativno knjiži spremembo na deviznem tekočem računu, ki ga vodi drugi pooblaščen banki. Rubrike in stolpci v tem obrazcu se izpolnjujejo po opisih v obrazcu.

VP 00/01 POROČILO O STANJU IN PROMETU

obr. 51

Poročilo mora banka izdelati za vsak račun posebej v originalnih valutah, zneski morajo biti na 2 decimalki.

Če se poročilo nanaša na poročilo o stanju in prometu po državah nerezidentov za račune 708, 748, 768, 808 in 878 (VP 01) se v rubriko šifra valute vpiše ustrezna šifra domicilne države nerezidenta. Zneske prometa in kon-

čnega stanja je potrebno preračunati v SIT po srednjem tečaju, veljavnem na dan poročila.

V poročilu je potrebno upoštevati vse analitične račune, ne glede na lastnika računa (podjetje, banka, občan).

VP 06, 07 SPECIFIKACIJA PROMETA ZA RAČUN: (računi 3000, 3010, 3020, 701, 708 in 808)

obr. S

Banka izpolni ločeno obrazca za specificiranje prometa v breme in v dobro (obkroži ustrezno oznako na obrazcu) za zahtevane račune.

Banka sešteje vse transakcije z isto šifro osnove, ki jih je izvršila in pri katerih je nalogodajalec ali upravičenec domača fizična oseba ali tuja oseba in jih vpiše na specificacijo kot en podatek.

Če je upravičenec plačila ali nalogodajalec podjetje, banka te podatke sešteje v postavko razne osnove (šifra 999) in specificaciji priloži osnovne dokumente.

Specificacijo je potrebno izdelati v originalnih valutah. Vsota vseh postavk za eno valuto mora biti enaka prometu v breme oziroma v dobro računa za to valuto.

Račun 3000: prikazane morajo biti tudi nekonvertibilne valute, ki jih banke sprejemajo na inkaso, vendar

se podatki ne upoštevajo kot aktiva banke oziroma se ne prištevajo k stanju na računu pri ugotavljanju devizne pozicije banke.

Primeri seštetih osnov na specificaciji: odkup/prodaja efektivne - domače osebe, odkup/prodaja efektivne - tuje osebe, pologi/dvigi - devizni računi občanov, pologi/dvigi - devizni računi tujcev, prenosi med računi, ...

Račun 701: primeri seštetih osnov na specificaciji: depozit/vračilo depozita, pokojnine, prenosi med računi 701 ali 708, ...

Računa 708 in 808: primeri seštetih osnov na specificaciji: dvig/polog efektivne (če je znesek večji od protivrednosti 15.000 DEM, je poročilo potrebno priložiti kopije nalogov), izplačano v domači valuti (samo račun 708), plačilo stroškov v državi v domači valuti, prenosi med računi, ...

Obvestilo o plačilu iz tujine

IZPOLNI BANKA:

1	Banka	2	Upravičenec plačila	60
	Referent	(59)		
3				
(20)				Nalog št.
4	Na zahtevo			
(52)				
5	Po nalogu			
(50)				
6	Preko			
(54)				
7	Namen plačila			
(70)				
8	Vam izplačamo:	Oznaka	Znesek	Priliv smo knjžili
(52A)	Šifra valute	valute	v valuti	z valuto
9	Po nalogu tuje banke je bilo v tujini odtegnjeno od zneska nakazila:			
(72)				
10	V breme			
	V dobro			
11	V breme			
	V dobro			
12	V roku 2 dni ste dolžni poslati podatke za specifikacijo bruto priliva (rubrika 13 obrazca). Pri izplačilu proti vrednosti v domači valuti bomo odtegnili stroške po veljavni tarifi v znesku SIT:			
	Kraj in datum			
	Žig in podpis banke			

IZPOLNI PODJETJE:

13	Podatki za statistiko (opis vseh transakcij, ki so povezane s tem plačilom):				
	Zap. št.	Šifra osnove	Reg. št. kredita	Opis transakcije	Zneski bruto terjatev (+) Zneski zmanjšanja plačila (-)
	1				
	2				
	3				
	4				
	5				
	Neto znesek v valuti za plačilo				
14	Kraj in datum				
	Žig in podpis uporabnika plačila				

Nalog za izvršitev nakazila v tujino

(obvestilo o črpanju akreditiva)

IZPOLNI PODJETJE:

1	Nalogodajalec		2	Banka		70
(52)	Telefon:	Referent:				
3						
(20)						Nalog št.:
4	Način izvršitve plačila:					
5	V dobro					
(59)						
6	Pri					
(53)						
7	Šifra valute:	Oznaka valute:	Skupni znesek v valuti:	Z valuto od:		
(32A)						
8	Podatki za statistiko (opis vseh transakcij, ki so povezane s plačilom):					
	Zap. št.	Šifra osnove	Reg. št. kredita	Opis transakcije	Zneski bruto obveznosti (+)	Zneski zmanjšanja plačila (-)
	1					
	2					
	3					
	4					
	Neto znesek v valuti za plačilo					
9	Kraj in datum					
	Žig in podpis nalogodajalca					

IZPOLNI BANKA:

10	V breme	
	V dobro	
11	V breme	
	V dobro	
12	V breme	
	V dobro	
13	Vplačano kritije:	
	Datum:	Račun:
14	Kraj in datum	
	Žig in podpis banke	

Nalog za odprtje

1	Nalogodajalec	2	Akreditivna banka	
3	Kraj, datum	4	Številka akreditiva	
5	Rok veljavnosti			
6	Prosimo vas, da za naš račun odprete:		7	Preko tuje banke-vašega korespondenta
	nepreklicni akreditiv <input type="checkbox"/>	konfirrirani akreditiv <input type="checkbox"/>	9	Ime in naslov uporabnika akreditiva
	prenosni akreditiv <input type="checkbox"/>	nekonfirrirani akreditiv <input type="checkbox"/>		
	S.W.I.F.T. /telex/brzjavno <input type="checkbox"/>	kratko obvestilo <input type="checkbox"/>		
		celotno obvestilo <input type="checkbox"/>		
8	Kraj nakladanja: - najpozneje do: - za prevoz do:	11	v znesku z besedo	
10	Delne dobave dovoljeno <input type="checkbox"/> prepovedano <input type="checkbox"/>	12	Pretovarjanje dovoljeno <input type="checkbox"/> prepovedano <input type="checkbox"/>	
13	Akreditiv je plačljiv na vpogled <input type="checkbox"/> z akceptom <input type="checkbox"/> z negociranjem <input type="checkbox"/> z odloženim plačilom <input type="checkbox"/>			
14	Akreditiv je plačljiv proti predložitvi naslednjih dokumentov:			
15	Za uvoz blaga-storitev (navedite v tujem jeziku ustrezno pogodbi)	PARITETA FOB <input type="checkbox"/> C&F <input type="checkbox"/> CIF <input type="checkbox"/>		
16	Dokumenti naj se predložijo banki v <input type="checkbox"/> dneh od datuma odprenega dokumenta vendar ne kasneje od roka veljavnosti akreditiva.			
17	Vse provizije in stroške v tujini po tem akreditivu plača nalogodajalec <input type="checkbox"/> uporabnik <input type="checkbox"/>			
18	Pripombe			
19	Za stroške in provizije vaše banke nas bremenite po vaši veljavni tarifi. Akreditiv se odpre v skladu z Enotnimi pravili in običaji za dokumentarne akreditive, Revizija 1983, Publikacija 400 MTZ.			

akreditiva

IZPOLNI PODJETJE:

1	Nalogodajalec	2	Banka	71
				3
(52)	Telefon	Referent		
3				
(20)				Nalog št. <input type="text"/>
4	Način izvršitve plačila:			
5	V dobro			<input type="text"/>
(59)				
6	Pri			<input type="text"/>
(53)				
7	Šifra valute	Oznaka valute	Skupni znesek v valuti	Z valuto od
(32A)	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
8	Podatki za statistiko (opis vseh transakcij, ki so povezane s plačilom):			
	Zap. št.	Šifra osnove	Reg. št. kredita	Opis transakcije
				Zneski bruto obveznosti (+) Zneski zmanjšanja plačila (-)
	1			
	2			
	3			
	4			
	Neto znesek v valuti za plačilo			
9	Kraj in datum			
	Žig in podpis nalogodajalca			

IZPOLNI BANKA:

10	V breme	
	V dobro	
11	V breme	
	V dobro	
12	V breme	
	V dobro	
13	Vplačano kritje:	<input type="text"/>
	Datum	Račun <input type="text"/>
14	Kraj in datum	
	Žig in podpis banke	

Splošni devizni nalog

66
77

Banka nalogodajalec

Banka uporabnik

Nalog številka		Datum	
----------------	--	-------	--

Šifra valute

Matična št. nalog. uporabnika	Valuta			Znesek v SIT	Osnova	Račun
	Šifra	Oznaka	Znesek v valuti			
1	2	3	4	5	6	7

Namen

Kraj in datum

Štampiljka in podpis banke

Obrazec 747

Banka - nalagodajalec

Banka - prejemnik

ZBIRNI NÁLOG ZA PRENOS DEVIZ

Številka naloga: _____

Na osnovi priloženih obrazcev, ki so v prilogi smo knjižili na vašem računu: _____

Valuta		V BREME		V DOBRO	
Oznaka	Šifra	Znesek v tuji valuti	Znesek v domači valuti	Znesek v tuju valuti	Znesek v domači valuti
1	2	3	4	5	6

SKUPAJ:

Gornje zneske soglasno knjižite na računu 3110 _____

Kraj - datum: _____

Podpis in sig banka

Poročilo o stanju in prometu
Na dan (OBDOBJE)

Račun:

(Naziv banke)

(Matična številka)

Valuta		Začetno stanje na dan	V breme	V dobro	Novo stanje na dan
Oznaka	Šifra		Znesek v tuji valuti	Znesek v tuji valuti	
1	2	3	4	5	6

SPECIFIKACIJA PROMETA za račun: 1 - v breme
2 - v dobro
(Otvrdi)

banka: _____

mat. številka: v obdobju od do

zap. št.	valuta	osnova	znesek	opis transakcije

- prilagajo se kopije vseh nalogov za razne osnove

- prilagajo se kopije nalogov, kjer so zneski večji od protivrednosti 15.000 DEM: rač. 708 in 808 - dvignjena efektivna
- polog na devizne račune

Kraj in datum:

Žig in podpis banke:

125. To navodilo začne veljati 1. 1. 1993.

S tem dnevom preneha veljati navodilo o izvajanju sklepa o načinu opravljanja plačilnega prometa s tujino (Ur. list RS, št. 22/91-I, 24/91-I, 26/91-I, 10/92 in 36/92).

Gubernur Banke Slovenije
dr. France Arhar l. r.

PRILOGA 1: Pregled računov, za katere je potrebno dostavljati statistična poročila Banki Slovenije

3000	valute
3010	efektivni tuji denar v valutah bivše Jugoslavije priloge v breme so VP 06, VP 60, VP 66 v dobro so VP 07, VP 70, VP 77
3001	valute poslanske v tujino
3002	valute na poti
3003	valute v tujini
3020	čeki v konvertibilnih valutah priloge v breme so VP 06, VP 60, VP 66
3021	čeki, poslani na vnovčenje v tujino
3022	čeki, poslani na vnovčenje domačim bankam
308	druga devizna sredstva
3100	redni devizni računi v tujini
3101	posebni devizni tekoči računi v tujini

3102	posebni devizni tekoči račun pri mednarodnih finančnih organizacijah
3103	posebni devizni tekoči račun na dinarskem valutnem območju
3109	drugi devizni tekoči računi v tujini priloge v breme so VP 60, VP 66 v dobro so VP 70, VP 71, VP 77
332	vezana devizna sredstva v tujini
701	devizni tekoči računi tujih bank in finančnih organizacij
708	drugi vpogledni depoziti tujih oseb v devizah
808	žiro računi tujih oseb priloge so VP 06, VP 60, VP 66, VP 07, VP 70, VP 77
748	kratkoročni vezani depoziti tujih oseb v devizah
768	dolgoročni depoziti tujih oseb v devizah
878	vezani depoziti tujih oseb

Dinamika pošiljanja poročil in potrebna dokumentacija za spremljanje prometa po računih

Za vse račune je potrebno izdelati poročilo o stanju in prometu po zahtevani dinamiki, ločeno za vsako valuto, za katero banka izkazuje stanje na računu ali je imela promet ter priložiti dokumentacijo:

Račun	Dinamika	Poročilo po valutah	promet v breme	Dokumentacija	
				promet v dobro	poročilo po državah
3000	dekadno	*	*	*	
3001	dekadno	*			
3002	dekadno	*			
3003	dekadno	*			
3010	dekadno	*	*	*	
3020	dekadno	*	*		
3021	dekadno	*			
3022	dekadno	*			
308	dekadno	*			
3100	dnevno	*	*	*	
3101	dnevno	*	*	*	
3102	dnevno	*	*	*	
3103	dnevno	*	*	*	
3109	dnevno	*	*	*	
3123	dnevno	*	*	*	
332	dekadno	*			
701	dekadno	*	*	*	
708	dekadno	*	*	*	*
748	dekadno				*
768	dekadno				*
808	dekadno	*	*	*	*
878	dekadno				*

Tudi za dnevna poročila je dinamika pošiljanja v Banko Slovenije dekadna.

PRILOGA 2: Šifirniki, potrebni za izpolnjevanje nalogov

ŠIFRANT OSNOV PRILIVA

NAZIV OSNOVE	OPIS
1. blago in storitve	
112	IZVOZ BLAGA
201	POMORSKI PROMET - PREVOZ BLAGA
202	POMORSKI PROMET - PREVOZ POTNIKOV
205	POMORSKI PROMET - ZAKUP
208	POMORSKI PROMET - OSTALO
213	TRANSPORT NAFTE IN PLINA PO CEVOVODU
	– izvoz blaga
	– prevoz blaga v izvozu/uvozu, vključno z avansi
	– priliv na osnovi vplačil v devizah za karte in druge prevozne dokumente
	– najem ladij, vlačilcev itd. brez posadke
	– npr. tranzit
	– transport nafte po naftovodu - transport plina po plinovodu

218	NAJEM VOZIL S POSADKO	
219	OSTALE STORITVE POVEZANE S TRANSPORTOM	<ul style="list-style-type: none"> - nakladanje, razkladanje, skladiščenje, pristaniške takse in drugo - storitve vleke, reševanja in dvigovanja ladij in drugih plovnih objektov - popravila tujih ladij v naših pristaniščih - storitve letališč - takse preleta - cestnine, tranzitne takse in ostalo
221	ŽELEZNIŠKI PROMET - PREVOZ BLAGA	<ul style="list-style-type: none"> - prevoz blaga v izvozu/uvozu, vključno z avansi
222	ŽELEZNIŠKI PROMET - PREVOZ POTNIKOV	<ul style="list-style-type: none"> - priliv na osnovi vplačil v devizah za karte in druge prevozne dokumente
225	ŽELEZNIŠKI PROMET - ZAKUP	<ul style="list-style-type: none"> - najem vagonov, cisteren, lokomotiv itd. brez posadke
228	ŽELEZNIŠKI PROMET - OSTAL	<ul style="list-style-type: none"> - O - npr. tranzit
241	ZRAČNI PROMET - PREVOZ BLAGA	<ul style="list-style-type: none"> - prevoz blaga v izvozu/uvozu, vključno z avansi
242	ZRAČNI PROMET - PREVOZ POTNIKOV	<ul style="list-style-type: none"> - priliv na osnovi vplačil v devizah za karte in druge prevozne dokumente
245	PTT IN TELEKOMUNIKACIJE	<ul style="list-style-type: none"> - poštno, telegrafske, telefonske in telekomunikacijske storitve
247	ZRAČNI PROMET - ZAKUP	<ul style="list-style-type: none"> - posojanje letal brez posadke
248	ZRAČNI PROMET - OSTALO	<ul style="list-style-type: none"> - npr. tranzit
251	CESTNI PROMET - PREVOZ BLAGA	<ul style="list-style-type: none"> - prevoz blaga v izvozu/uvozu, vključno z avansi
252	CESTNI PROMET - PREVOZ POTNIKOV	<ul style="list-style-type: none"> - priliv na osnovi vplačil v devizah za karte in druge prevozne dokumente
255	CESTNI PROMET - ZAKUP	<ul style="list-style-type: none"> - posojanje vozil brez posadke
258	CESTNI PROMET - OSTALO	
262	ZAVAROVANJE BLAGA - PREMIJE	
263	ZAVAROVANJE BLAGA - ODŠKODNINE	
264	ZAVAROVANJE BLAGA - PROVIZIJE ZAVAROVALNIC	
265	OSTALA ZAVAROVANJA - PREMIJE	
266	OSTALA ZAVAROVANJA - ODŠKODNINE	
267	OSTALA ZAVAROVANJA - PROVIZIJE ZAVAROVALNIC	
270	ŠPEDITERSKE STORITVE	
280	KVALITATIVNI IN KVANTITATIVNI PREVZEM BLAGA	
300	SEJMI, RAZSTAVE, REKLAMA, RAZISKAVE TRGA, JAVNA MNENJA	<ul style="list-style-type: none"> - sejmi in razstave - reklama in propaganda - raziskave trgov - raziskave javnega mnenja - prihodki od patentov in avtorskih pravic
301	LICENCE, PATENTI, PRAVICE	
302	RAČUNALNIŠKE IN INFORMACIJSKE STORITVE	<ul style="list-style-type: none"> - npr. software
303	PROJEKTI, ELABORATI IN DRUGE RAZISKOVALNE STORITVE	<ul style="list-style-type: none"> - raziskovalne in razvojne storitve - kotizacije in članarine razisk. inšt. - honorarji za raziskovalne storitve
304	PRAVNIŠKE IN RAČUNOVODSKE STORITVE	
305	VODENJE, SVETOVANJE IN ODNOSI Z JAVNOSTJO	
306	KMETIJSKE, RUDARSKÉ, PREDELOVALNE STORITVE	
307	OSTALE POSLOVNE STORITVE	
310	ZASTOPNIŠKA IN POSREDNIŠKA PROVIZIJA	<ul style="list-style-type: none"> - priliv od zastopniške in posredniške prov. - agencijska provizija
314	POPRAVILA	
315	STORITVE OPLEMENITENJA BLAGA	<ul style="list-style-type: none"> - industrijska dodelava in predelava blaga
316	ARHITEKTURNE, INŽENIRSKÉ IN DRUGE TEHNIČNE STORITVE	<ul style="list-style-type: none"> - vključno gradnja in montaža industrijskih objektov in opreme (če dela trajajo manj kot leto) - vzdrževanje
400	FINANČNE STORITVE	<ul style="list-style-type: none"> - provizija in stroški bančnega poslovanja, razen zavarovalniških storitev
401	ZDRAVSTVENE STORITVE TUJCEM	
409	TELEVIZIJSKA IN FILMSKA KOOPRODUKCIJA	<ul style="list-style-type: none"> - storitve snemanja in posojanja objektov za snemanje - filmska in televizijska koprodukcija

NAZIV OSNOVE	OPIS	
410	FRANCHISING	
420	IZVAJANJE INVESTICIJSKIH DEL V TUJINI - DOBIČEK	- dobiček od opravljenih investicijskih del v tujini
421	PREJETI AVANSI NA OSNOVI INVESTICIJSKIH DEL	- prejeti avansi, priliv po začasnih situacijah in obračunih
489	ZAKUP OPREME	- zakup opreme (stroji, računalniki in druga oprema, razen transportnih sredstev)
701	TURIZEM - ODKUP EFEKTIVE IN ČEKOV OD TUJCEV	- odkup efektive in čekov (izplačilo v domači valuti)
702	TURIZEM - NAKAZILA	- nakazila v korist turističnih organizacij, in gost. podjetij, vključno z avansi
709	TURIZEM - PRODAJA DOMAČE VALUTE V TUJINI	- prodani potniški čeki v domači valuti
710	TURIZEM - OSTALO	- prodana efektiva v tujini
		- prodani boni za cestnino za vozila tujih registracij in bencinski boni
		- prodaja domačega blaga in storitev tujcem za čeke, kreditne kartice ali efektivni tuji denar, skladno z veljavnimi predpisi
712	POLOGI EFEKTIVE OD PRODAJE BLAGA V PCP IN KOSIG. SKLAD.	- odkup efektive od iger na srečo (obr.746)
2. neblagovne osnove		
600	PRIHODKI OD DELA	- osebni dohodki
721	PRIHODKI NAŠIH PREDSTAVNIŠTEV	- konzularne takse in drugi prihodki naših polit. predstavništav v tujini
760	ZABAVA IN REKREACIJA	- transakcije vladnih organov, ki niso vključene drugje
765	KULTURA	- kotizacije, članarine, startnine, ...
766	NAKAZILA ZDOMCEV	- honorarji, kotizacije, članarine
767	OSTALI ZASEBNI TRANSFERI	- ne glede na valuto izplačila
		- zapuščine izseljencev
		- pomoči posameznikom
768	TRANSFERI MIGRANTOV	- hranilne vloge izseljencev
		- prenosi sredstev zaradi selitev oz. prekvalifikacije komitenta
769	OSTALI NEURADNI KAPITALSKI TRANSFERI	
770	PRODAJA PATENTOV, LICENC IN DRUGIH NEMATERIALNIH IMETIJ	- prodaja patentov, ...
785	PRIPIŠ OBRESTI NA DEVIZNIH RAČUNIH	- prodaja pravic prikazovanja filmov
796	ODKUP EFEKTIVE IN ČEKOV OD DOMAČIH OSEB	- ne uporablja se v plačilnem prometu s tujino
797	POLOŽENA EFEKTIVA IN ČEKI NA DEVIZNE RAČUNE OBČANOV	
800	RENTE, POKOJNINE, INVALIDNINE IN DRUGI SOCIALNI PREJEMKI	- polaganje efektivnih tujih valut in čekov na devizne račune občanov - po vseh osnovah
802	POMOČI IN DARILA	
892	OSTALO - USTANOVE	- pomoči in darila uradnega sektorja - ostali uradni transferi
898	POLAGANJE EFEKTIVE IN ČEKOV NA DEVIZNE RAČUNE IN DEVIZNE HRANILNE VLOGE TUJCEV	- priliv deviz v korist ustanov in občanov, ki ni zajet v zgoraj naštetih šifrah
		- polaganje efektivnega tujega denarja in čekov na devizne račune in na devizne hranilne vloge tujcev
3. ostalo		
501	SREDSTVA TUJIH BANK IN DRUGIH FIN. ORG., SPREJETA V DEPOZIT	- v dobro računa 701
502	PREJETA SREDSTVA TUJCEV V DEPOZIT (nakazila)	- vloge na vpogled tujcev (v dobro računa 708)
		- tuja gospodarska predst. pri nas
		- tuja politična predst. pri nas
		- tuji dopisniki pri nas
		- hranilne vloge izseljencev
		- prejeta sredstva v vezani depozit
504	VEZANI DEPOZITI BANK IN TUJCEV	
505	VRAČILO VEZANIH DEPOZITOV IZ TUJINE	
506	AVANSI NA OSNOVI IZVOZA BLAGA	- vsi avansi na osnovi izvoza blaga, ne glede na rok izvoza (do 1 leta)

NAZIV OSNOVE	OPIS
510 PREJETE OBRESTI NA DANA POSOJILA IN KREDITE	– prejete obresti na srednjeročna in dolgoročna posojila, dana tujini
511 PREJETE OBRESTI NA SREDSTVA NA VPOGLED IN KRATKOROČNE DEPOZITE	– prejete obresti na računih v tujini in po kratk. depozitih, danih tujini
515 PREJETA KRITJA ZA ČEKE	– prejeta kritja za čeke
516 POSLI POSREDOVANJA	– priliv za čeke, poslane v inkaso – priliv po poslih posredovanja, vključno z reexportnim oplemenitenjem
517 PRILIV NA OSNOVI DANIH KREDITOV TUJINI - GLAVNICA	– priliv po vseh vrstah kreditov nad eno leto (GLAVNICA)
521 UPORABA TUJIH KREDITOV 522 UPORABA KRATKOROČ. KREDITOV, KREDITNIH LINIJ IN DEPOZITOV	– uporaba tujih srednjeročnih in dolgoročnih kreditov – uporaba tujih kreditov in depozitov, po katerih se sredstva odobrijo in uporabijo preko rednega računa v tujini
523 PRILIV NA OSNOVI KRATK. FINANČNIH KRED. TUJINI	– vračilo glavnice za kratk. finančne kredite tujini (do 1 leta)
530 PRENOSI Z RAČUNOV V TUJINI NA RAČUNE V DRŽAVI	– prenosi sredstev z računov nebank v tujini v državo
532 PLAČILO ZA IZRAVNAVO STANJA NA KONTOKORENTNEM RN.	– poravnava salda na računu DPK, kreditne kartice, ...
552 NAKUP IN PRODAJA EFEKTIVE V TUJINI	– prenos efektive na račun v tujini (v breme računa 3100) – dotacija računa 300 z efektivo, kupljeno v tujini (v breme računa 300)
553 PORAVNAVA KLIRIŠKEGA SALDA V KONVERTIBILNIH DEVIZAH	– prenos z računa v tujini pooblaščne banke na račun v tujini BS in obratno
555 PRENOS DEVIZ PREKORN. V TUJINI MED BS IN POOBLAŠČENIMI BANKAMI	PRIPOMBA: pri dotaciji računa 3100 BS, banka uporablja šifro 155, a BS 555; pri dotaciji računa 3100 banke, pa banka uporabi šifro 555, a BS 155
557 VLAGANJE TUJEGA KAPITALA V DOMAČA PODJETJA IN BANKE	– pri uporabi šifre 561 mora obvezno obstajati tudi odliv s šifro 161 in istimi podatki
561 PRENOS Z RN 3100 NA DRUGI RN 3100 U OKVIRU ENE BANKE	– banka, ki prejema sredstva uporabi šifro 562, banka katera prenaša sredstva pa šifro 162
562 PRENOS Z RN 3100 ENE BANKE NA RAČUN 3100 DRUGE BANKE	– prenos efektive med bankami preko zbirnih centrov
563 PRENOSI V DRŽAVI NA OSNOVI PRENOSA EFEKTIVE	– prenos efektive med bankami preko zbirnih centrov (uporaba šifre je dovoljena samo na rn 300) PRIPOMBA: banka, ki prenaša sredstva, uporabi šifro 163, banka, ki sredstva prejema, pa 563
565 PRENOSI MED DEVIZNIMI RAČUNI V DRŽAVI	– prenosi z enega deviznega računa devizni račun (ne glede na banko)
570 BLAGAJNIŠKI ZAPISI V DEVIZAH	– priliv na osnovi zapadlega blag. zapisa (glavnica in/ali obresti)
571 PRODAJA VREDNOSTNIH PAPIRJEV 574 SREDSTVA BLAGOVNIH KREDITOV ODOBRENA RAČUNU V TUJINI	– odobrena sredstva pooblaščni banki na računa v tujini (v breme rn 3100) za plačilo uvoza blaga po sklenjenih pogodbah o blagovnih kreditih
577 ARBITRAŽA DEVIZ	– prodaja ene valute in nakup druge
578 DOBIČEK OD UDELEŽBE	– vključuje tudi dividende
579 DOMAČEGA KAPITALA V TUJINI VRNITEV DOMAČEGA KAPITALA, VLOŽENEGA V TUJE BANKE IN PODJETJA	
580 VRNITEV DOMAČEGA KAPITALA, VLOŽENEGA V MEDNARODNE FINANČNE ORGANIZACIJE	
599 RAČUNSKO NESKLADJE (ODPRTE POSTAVKE)	

ŠIFRANT OSNOV ODLIVA

NAZIV OSNOVE	OPIS	
1. blago in storitve		
112	UVOZ BLAGA	- uvoz blaga za vse namene
201	POMORSKI PROMET - PREVOZ BLAGA	- prevoz blaga v izvozu/uvozu, vključno z avansi
202	POMORSKI PROMET - PREVOZ POTNIKOV	
203	POMORSKI PROMET - ZAKUP	- najemnina za zakup tujih ladij brez posadke
208	POMORSKI PROMET - OSTALO	- tranzit
213	TRANSPORT NAFTE IN PLINA	- transport nafte po naftovodu
		- transport plina po plinovodu
		- skladiščenje nafte, derivatov in plina
218	NAJEM VOZIL S POSADKO	
219	OSTALE STORITVE	- stroški naših ladij v tujih pristaniščih
	POVEZANE S TRANSPORTOM	- stroški vleke, reševanja in dvigovanja
		naših ladij v tujih vodah
		- nakladanje, raskladanje, skladiščenje in
		pristaniške takse
		- popravila naših ladij v tujih pristaniščih
		- letališke storitve
		- takse preletov
		- popravila naših letal v tujini
		- cestnine in tranzitne takse, dovoljenja...
		- eksploatacijski stroški
		- prevoz blaga v izvozu/uvozu, vključno z avansi
221	ŽELEZNIŠKI PROMET - PREVOZ BLAGA	
222	ŽELEZNIŠKI PROMET - PREVOZ POTNIKOV	
223	ŽELEZNIŠKI PROMET - ZAKUP	- zakup vagonov, cistern, lokomotiv brez posadke
228	ŽELEZNIŠKI PROMET - OSTALO	- tranzit
241	ZRAČNI PROMET - PREVOZ BLAGA	- prevoz blaga v izvozu/uvozu, vključno z avansi
242	ZRAČNI PROMET - PREVOZ POTNIKOV	
243	ZRAČNI PROMET - ZAKUP	- zakup tujih letal brez posadke
245	PTT IN TELEKOMUNIKACIJSKE	- poštne, telegrafske, telefonske in
	STORITVE	telekomunikacijske storitve
		- prispevki za gledanje satelitskih programov,
		zakup satelitov
248	ZRAČNI PROMET - OSTALO	- tranzit
251	CESTNI PROMET - PREVOZ	- prevoz blaga v izvozu/uvozu, vključno
	BLAGA	z avansi
252	CESTNI PROMET - PREVOZ POTNIKOV	
253	CESTNI PROMET - ZAKUP	- zakup vozil brez posadke
258	CESTNI PROMET - OSTALO	- tranzit
262	ZAVAROVANJE BLAGA - PREMIJE	
263	ZAVAROVANJE BLAGA - ODŠKODNINE	
264	ZAVAROVANJE BLAGA - PROVIZIJE	
	ZAVAROVALNIC	
265	OSTALA ZAVAROVANJA - PREMIJE	
266	OSTALA ZAVAROVANJA - ODŠKODNINE	
267	OSTALA ZAVAROVANJA - PROVIZIJE	
	ZAVAROVALNIC	
270	ŠPEDITERSKE STORITVE	
280	KVANTITATIVNI IN KVALITATIVNI	
	PREVZEM BLAGA	
300	SEJMI IN RAZSTAVE, REKLAMA,	- sejmi in razstave
	RAZISKAVE TRGA, JAV. MNENJA	- reklama in propagandá
		- marketing storitve
		- raziskave javnega mnenja
301	LICENCE, PATENTI, PRAVICE	- odhodki za patente in avtorske pravice
302	RAČUNALNIŠKE IN INFORMACIJSKE	- software
	STORITVE	
303	PROJEKTI, ELABORATI IN	
	DRUGE RAZISKOVALNE STORITVE	
304	PRAVNIŠKE IN RAČUNOVODSKE STORITVE	
305	VODENJE, SVETOVANJE IN	
	ODNOSI Z JAVNOSTJO	
306	KMETIJSKE, RUDARSKE,	
	PREDELOVALNE STORITVE	
307	OSTALE POSLOVNE STORITVE	
310	ZASTOPNIŠKA IN POSREDNIŠKA	- zastopniška in posredniška provizija in
	PROVIZIJA	drugi stroški

NAZIV OSNOVE	OPIS	
314	POPRAVILA	
315	STORITVE OPLEMENITENJA BLAGA	- industrijska dodelava, predelava in obdelava
316	ARHITEKTURNE, INŽENIRSKÉ IN DRUGE TEHNIČNE STORITVE	- gradnja in montaža industrijskih objektov in opreme (če dela trajajo manj kot leto)
330	STROŠKI VZDRŽEVANJA GOSPODARSKIH PREDSTAVNIŠTEV IN PREDSTAVNIŠTEV BANK V TUJINI	- vzdrževanje predstavništva naših podjetij v tujini (vsi stroški) - vzdrževanje predstavništva GZ, Turist. zveze in drugih pravnih oseb (vsi stroški) - ostala gospodarska predstavništva - predstavništva bank (vsi stroški)
340	SLUŽBENA POTOVANJA	- vsa službena potovanja, razen potnih stroškov, ki se vključujejo v eksploatacijske stroške
400	FINANČNE STORITVE	- provizija in stroški bančnega poslovanja
409	FILMSKA KOPRODUKCIJA IN TELEVIZIJSKA SNEMANJA	- storitve tel. snemanj in uporaba objektov za snemanja - filmska koprodukcija
421	IZVAJANJE INVEST. DEL V TUJINI	- vsa plačila v tujino za potrebe invest. del, vključno s službenimi potovanji
475	IZVAJANJE INVESTICIJSKIH DEL V DRŽAVI, KI JIH IZVAJAJO TUJCI	- vsa plačila, vključno z avansi
489	ZAKUP OPREME	- zakup opreme (stroji, računalniki...), razen zakupa transportnih sredstev
2. neblagovne osnove		
600	OSEBNI DOHODKI	
700	PRODAJA EFEKTIVE IN ČEKOV OBČANOM IN CIVILNO PRAVNIM OSEBAM	
702	TURIZEM	
711	PRODAJA V DRŽAVI TUJEGA BLAGA TUJCEM	- plačilo v tujino za prodano tuje blago (konsignacija in PCP)
721	STROŠKI NAŠIH KONZULATOV IN AMBASAD V TUJINI	- izdatki za investicije, osebne dohodke in druge osebne prejemke ter ostali izdatki - transakcije vladnih organov, ki niso vključene drugje
724	STROŠKI NAŠIH DOPISNIKOV V TUJINI	- izdatki za naše dopisnike v tujini (vsi stroški)
760	ZABAVA IN REKREACIJA	- kotizacije, članarine, startnine...
765	KULTURA	- tuji umetniki: honorarji, drugi stroški - kotizacije, članarine
770	NAKUP PATENTOV, LICENC IN DRUGIH NEMATERIALNIH IMETIJ	- nakup patentov...
780	ŠOLE, LEKTORJI	- nakup pravic prikazovanja filmov
800	RENTE, POKOJNINE, INVALIDNINE IN DRUGI SOCIALNI PREJEMKI	- osebni dohodki lektorjev, šolnine
801	POMOČI URADNEGA SEKTORJA	- drugim državam, tujim organizacijam ali posameznikom
804	ZDRAVSTVENA ZAŠČITA NAŠIH ZAVAROVANCEV V TUJINI	- zdravstvena zaščita naših delavcev, zaposlenih v predstavništvih v tujini - zdravstvena zaščita ostalih naših zavarovancev - stroški zdravljenja
809	NAKUP DOMAČE VALUTE V TUJINI	
812	ŠTIPENDIJE IN SPECIALIZACIJE	- stroški štipendiranja in specializacij domačih fizičnih oseb v tujini (brez šolnin)
890	IZPLAČILA V DOMAČI VALUTI V BREME DEVIZNIH RAČUNOV OBČANOV IN TUJCEV	- ne uporablja se v plačilnem prometu s tujino (samo za spremljanje prometa po DRO in tujcev: v breme računov 708, 808, 727, 767)
892	OSTALA NEBLAGOVNA PLAČILA	- ostala neblagovna plačila za potrebe države - neblagovna plačila za podjetje (drugi str. po izvozu in uvozu blaga)
895	TURISTIČNA POTOVANJA OBČANOV V TUJINO V ORGANIZACIJI DOMAČIH TURISTIČNIH ORGANIZACIJ	- plačilo stroškov turističnih potovanj v tujino občanov v organizaciji domačih turističnih agencij
896	NAKUP BLAGA IZ KONSIGNACIJE (PRODAJA OBČANOM)	- plačilo blaga, prodanega občanom v konsignaciji (v breme rn 727, 767)
897	DVIG EFEKTIVE IN ČEKOV Z DEVIZNIH RAČUNOV OBČANOV	- dvig efektive z deviznih računov občanov - izdani čeki v breme deviznih računov občanov

NAZIV OSNOVE	OPIS
898 NAKAZILA, DVIGNJENA EFEKTIVA IN IZDANI ČEKI Z DEVIZNIH RAČUNOV TUJCEV	<ul style="list-style-type: none"> – dvig efektive z deviznih računov in deviznih hranilnih vlog tujcev – nakazila v tujino z deviznih računov tujcev – izdani čeki v breme deviznih računov tujcev (v breme 708 ali 808)
3. ostalo	
101 VRAČILO DEPOZITOV TUJIH BANK	<ul style="list-style-type: none"> – transfer sredstev v tujino na osnovi vračila depozita (v breme rn 701)
102 VRAČILO DEPOZITOV DRUGIH TUJIH OSEB	<ul style="list-style-type: none"> – transfer v tujino na osnovi vračila depozita drugih tujih oseb (v breme rn 708 ali 808)
104 VRAČILO VEZANIH DEPOZITOV BANK IN DRUGIH TUJIH OSEB	<ul style="list-style-type: none"> – vračilo vezanih depozitov tujcev preko računa 3100
105 VEZANO DEPONIRANJE SREDSTEV V TUJINI	
106 DANI AVANSI NA OSNOVI UVOZA BLAGA	<ul style="list-style-type: none"> – vsi dani avansi za uvoz blaga, ne glede na rok uvoza (do 1 leta, sicer kredit)
110 PLAČILO OBRESTI ZA POSOJILA IN KREDITE	<ul style="list-style-type: none"> – plačilo obresti za najete srednjeročne in dolgoročne kredite
111 PLAČILO OBRESTI ZA KRATKOROČNE ZADOLŽITVE V TUJINI	<ul style="list-style-type: none"> – drugi stroški za posojila in kredite – plačilo obresti za kratkoročne kreditne linije, depozite, komercialne in blagovne kredite – drugi stroški linij in depozitov
114 PRODAJA DEVIZ OBČANOM ZA OSTALA PLAČILA	
115 ČEKI, POSLANI NA VNOVČENJE V TUJINO IN UPORABA KRITJA ZA LORO ČEKE	<ul style="list-style-type: none"> – poslani čeki na vnovčenje v tujino (v dobro rn 3010) – uporaba kritja za loro čeke (v breme rn 3100) – storno kritja za loro čeke (v dobro rn 3100)
116 POSLI POSREDOVANJA	
121 ODPLAČILO GLAVNICE DOLGOROČNIH IN SREDNJEROČNIH KRED.	<ul style="list-style-type: none"> – plačila po poslih posredovanja v ZT prometu
123 ODPLAČILA KRATKOROČNEGA DOLGA DO TUJINE (GLAVNICA)	<ul style="list-style-type: none"> – nakazilo v tujino za odplačilo srednjeročnega ali dolgoročnega dolga do tujine
130 DOTACIJE DEVIZNIH RAČUNOV V TUJINI	<ul style="list-style-type: none"> – odplačila kratkoročnih kreditnih linij, komercialnih blagovnih kreditov in vračanje depozitov
132 PLAČILA ZA IZRAVNAVO STANJA NA KONTOKORENTNIH RAČUNIH	<ul style="list-style-type: none"> – prenosi z računov v državi na dev. rn. nebank v tujini
152 NAKUP IN PRODAJA EFEKTIVE V TUJINI	<ul style="list-style-type: none"> – poravnava salda na rač. DPK, kreditne kartice...
153 PORAVNAVA KLIRINŠKEGA SALDA V KONVERTIBILNIH DEVIZAH	<ul style="list-style-type: none"> – nakup efektive v tujini (v dobro rn 3100) – poslana efektiva v tujino (v dobro rn 300)
155 PRENOS DEVIZ PREKO RAČUNA V TUJINI MED BS IN POOBLAŠČENIMI BANKAMI	<ul style="list-style-type: none"> – prenos z računa v tujini poobl. banke na račun v tujini BS in obratno PRIPOMBA: pri dotaciji računa 3100 BS, BS uporabi šifro 555, banka 155; pri dotaciji računa 3100 banke pa banka uporabi šifro 555, a BS 155.
157 VRAČILO UDELEŽBE TUJEGA KAPITALA	
160 TRANSFER DOBIČKA OD UDELEŽBE TUJEGA KAPITALA	<ul style="list-style-type: none"> – transfer dobička
161 PRENOSI Z RN 3100 NA DRUGI RN 3100 V OKVIRU ENE BANKE	<ul style="list-style-type: none"> – plačilo obresti na izdane obveznice – pri uporabi šifre 161 mora obvezno obstajati tudi priliv s šifro 561 in istimi podatki
162 PRENOS Z RN 3100 ENE BANKE NA RN 3100 DRUGE BANKE	<ul style="list-style-type: none"> – banka, ki prenaša sredstva uporabi šifro 162, banka, katera prejema sredstva pa 562 PRIPOMBA: če je ena izmed bank BS, uporaba te šifre ni dovoljena, temveč 155 - 555
163 PRENOSI EFEKTIVE V DRŽAVI	<ul style="list-style-type: none"> – prenos efektive med bankami - dovoljena uporaba šifre na rač. 3000 -spec. 53 šifra 563 – spec. 54 šifra 163
164 KREDITI, DANI TUJIM BANKAM IN DRUGIM TUJCEM	<ul style="list-style-type: none"> – finančni krediti, dani tujini
165 PRENOSI DEVIZ V DRŽAVI	<ul style="list-style-type: none"> – prenosi deviz preko deviznih računov v državi (v breme deviznega računa, s katerega se prenaša šifra osnove 165, v dobro računa, na katerega se devize prenašajo pa 565)

NAZIV OSNOVE	OPIS
170 VPISI BLAGAJNIŠKIH ZAPISOV BANKE SLOVENIJE	
171 NAKUP VREDNOSTNIH PAPIRJEV	
174 UPORABA SREDSTEV BLAGOVNIH KREDITOV	- uporaba blagovnih kreditov (v dobro rn 3100) za plačilo uvoza blaga po sklenjenih pogodbah za blagovne kredite. Četudi se plačuje uvoz blaga, je potrebno v šifro osnove na obrazcu 1450 obvezno vpisati šifro 174.
177 ARBITRAŽNI POSLI	- prodaja ene valute in nakup druge
179 UDELEŽBA DOMAČEGA KAPITALA V TUJIH BANKAH IN PODJETJIH	- transfer v tujino na račun vlaganja domačega kapitala v tuje banke in podjetja
180 UDELEŽBA DOMAČEGA KAPITALA V MEDNARODNIH FIN. ORG.	- transfer v tujino na račun vlaganja domačega kapitala v mednarodne finančne organizacije
199 RAČUNSKO NESKLADJE (ODPRTE POSTAVKE)	

Opomba: Osnova priliva/odliva za avans se uporablja samo takrat, kadar se vnaprej plačuje blago in je po pogodbi rok izvoza/uvoza krajši od enega leta, sicer je posel potrebno prijaviti pri Banki Slovenije kot kredit.

Kadar se z avansom plačujejo storitve, je potrebno uporabiti šifro osnove za ustrežno storitev in ne šifre za avans.

ŠIFRE INSTRUMENTOV PLAČIL

Šifra	Naziv
1	nakazila, kreditna pisma in čeki
2	storno nakazil, kreditnih pisem in čekov
3	pokritje akreditiva
4	storno pokritja akreditiva
5	črpanje akreditiva
6	storno črpanja akreditiva
7	efektiva
8	storno efektive

ŠIFRE UPRAVIČENCEV/NALOGODAJALCEV (MATIČNE ŠTEVILKE)

Mat. št.	Naziv
5980003	domača fizična oseba - občan
0000xxx	tuja fizična oseba: znaki xxx se nadomestijo s šifro domicilne države tujca

Za pravne osebe je potrebno uporabljati matične številke iz registra organizacij, za zasebnike (kadar se transakcija izvrši za potrebe obrti) pa matične številke iz registra obratovalnic. Oba registra vodi Zavod republike Slovenije za statistiko.

ŠIFRANT VALUT

Num. šifra	Alfa šifra	Naziv valute
036	AUD	avstralski dolar
040	ATS	avstrijski šiling
056	BEF	belgijski frank
124	CAD	kanadski dolar
208	DKK	danska krona
246	FIM	finska marka
250	FRF	francoski frank
280	DEM	nemška marka
300	GRD	grška drahma
372	IEP	irski funt
380	ITL	italjanska lira
385	HRD	hrvaški dinar
392	JPY	japonski jen
414	KWD	kuvajtski dinar
528	NLG	nizozemski gulden

Num. šifra	Alfa šifra	Naziv valute
578	NOK	norveška krona
620	PTE	portugalski eskudo
705	SIT	slovenski tolar
752	SEK	švedska krona
756	CHF	švicarski frank
826	GBP	angleški funt
840	USD	ameriški dolar
890	JUN	jugoslovanski dinar
954	XEU	E.C.U.
955	XBA	EURCO
960	XDR	specialna pravica črpanja (IMF)
984	XAT	šiling - MOP in sejmi
985	XIT	lira - MOP in sejmi
994	MAD	makedonski denar
995	ESB	španska pezeta
970	XAL	Obračunski dolar - Albanija
971	XCS	Obračunski dolar - Češkoslovaška
973	XSU	Obračunski dolar - SZ
974	XBR	Obračunski dolar - Brazilija
975	XKH	Obračunski dolar - Kampučija
976	XMN	Obračunski dolar - Mongolija
977	XDZ	Obračunski dolar - Alžirija
978	XEG	Obračunski dolar - Egipt
979	XGN	Obračunski dolar - Gvineja
981	XEE	Prevodni rubelj države SEV
982	XIN	Obračunska rupija Indija
988	XDM	obračunska marka Makedonija

ŠIFRANT DRŽAV

Šifra	Naziv
004	REPUBLIKA AFGANISTAN
008	ALBANIJA
010	ANTARKTIKA
012	DLR ALŽIRIJA
016	AMERIŠKA SAMOA
020	ANDORA
024	LR ANGOLA
028	ANTIGUA IN BARBUDA
031	AZERBAJDŽAN
032	REPUBLIKA ARGENTINA
036	AVSTRALIJA
040	AVSTRIJA
044	BAHAMSKI OTOKI
048	BAHREIN
050	LR BANGLADEŠ
051	ARMENIJA
052	BARBADOS

Šifra	Naziv
056	BELGIJA
060	BERMUDSKI OTOKI
064	BUTAN
068	REPUBLIKA BOLIVIJA
072	REPUBLIKA BOTSVAŃANA
074	BOUVET
076	FED. REP. BRAZILIJA
084	BELIZE
086	BRITANSKO OBMOČJE INDIJSKEGA OCEANA
090	SALOMON. OTOKI
092	BRITANSKI DEVIŠKI OTOKI
096	BRUNEI
100	BOLGARIJA
104	SRS BURMA
108	REPUBLIKA BURUNDI
112	BELORUSKA SSR
116	DEMOKRAT. KAMPUČIJA
120	ZDRUŽENA REP. KAMERUN
124	KANADA
132	KAPVERDSKI OTOKI
136	KAJMANSKI OTOKI
140	CENTR. AFRIŠKA REP.
144	DEM. REP. SRI LANKA
148	REPUBLIKA ČAD
152	REPUBLIKA ČILE
156	LR KITAJSKA
158	FORMOZA-TAIVAN
162	BOŽIČNI OTOKI
166	KOKOSVI (KEELING) OTOKI
170	REPUBLIKA KOLUMBIJA
174	KOMORSKI OTOKI
178	LR KONGO (BRAZZAVILLE)
180	REPUBLIKA ZAIR
184	COOKOVI OTOKI
188	REPUBLIKA KOSTARIKA
192	KUBA
196	CIPER
200	ČEŠKOSLOVAŠKA
204	NR BENIN (DAHOMJ)
208	DANSKA
212	DOMINIKA
214	DOMINIKANSKA REPUBLIKA
218	REPUBLIKA EKVADOR
222	REP. EL SALVADOR
226	EKVATORIALNA GVINEJA
230	SOCIALISTIČNA ETIOPIJA
233	ESTONIJA
234	FERERSKI OTOKI
238	FALKLANDSKI OTOKI (MALVINI)
242	FIDŽI
246	FINSKA
250	FRANCIJA
254	FRANCOSKA GVAJANA
258	FRANCOSKA POLINEZIJA
260	JUŽNOFRANCOSKI TERITORIJ
262	REP. DŽIBUTI
266	REPUBLIKA GABON
268	GRUZIJA
270	GAMBIJA
280	ZR NEMČIJA
288	REPUBLIKA GANA
292	GIBALTAR
296	KIRIBATI
300	GRČIJA
304	GRENLANDIJA
308	GRENADA
312	GVADALUPA

Šifra	Naziv
316	GUAM
320	GVATEMALA
324	REPUBLIKA GVINEJA
328	GVAJANA
332	REPUBLIKA HAITI
334	HEARD IN MC DONALD, OTOKA
336	VATIKAN
340	HONDURAS
344	HONG-KONG
348	MADŽARSKA
352	ISLANDIJA
356	REPUBLIKA INDIJA
360	REPUBLIKA INDONEZIJA
364	ISLAMSKA REP. IRAN
368	REPUBLIKA IRAK
372	IRSKA
376	IZRAEL
380	ITALIJA
384	SLONOKOŠČENA OBALA
385	HRVAŠKA
388	JAMAJKA
392	JAPONSKA
396	JOHNSTON, OTOK
398	KAZAHSTAN
400	HAŠEMITSKA KRALJ. JORDANIJA
404	REPUBLIKA KENIJA
408	KOREJA, DEMOKRAT. LJUDSKA REP.
410	REPUBLIKA KOREJA
414	KUWAIT
417	KIRGIZIJA
418	NAR. DEMOKRAT. REP. LAOS
422	REPUBLIKA LIBANON
426	KRALJEVINA LESOTO
428	LATVIJA
430	REPUBLIKA LIBERIJA
434	SL LIBIJSKA ARABSKA DŽAMAHIRIJA
438	LIECHTENSTEIN
440	LITVA
442	LUKSEMBURG
446	MÁCAO
450	DR MADAGASKAR
454	REPUBLIKA MALAVI
458	FEDERACIJA MALEZIJA
462	MALDIVIJSKI OTOKI
466	REPUBLIKA MALI
470	MALTA
474	MARTINIQUE
478	ISLAMSKA REP. MAVRETANIJA
480	MAVRICIUS
484	ZDRUŽENE DRŽAVE MEHIKE
488	MIDWAY, OTOKI
492	MONAKO
496	MONGOLIJA
498	MOLDAVIJA
500	MONTSEERRAT
504	KRALJEVINA MAROKO
508	LR MOZAMBIK
512	SULTANAT OMAN
516	NAMIBIJA
520	NAURU
524	KRALJEVINA NEPAL
528	NIZOZEMSKA
532	HOLANDSKI ANTILI
536	NEVTRALNO OBMOČJE
540	NOVA KÁLEDONIJA
548	VANUATU
554	NOVA ZELANDIJA
558	REPUBLIKA NIKARAGVA

Sifra	Naziv	Sifra	Naziv
562	REPUBLIKA NIGER	840	ZDRUŽENE DRŽAVE AMERIKE /ZDA
566	SR NIGERIJA	849	ZDRUŽENE DRŽAVE PACIFIŠKIH OTOKOV
570	NIUE	850	ZDRUŽENE DRŽAVE DEVIŠKIH OTOKOV
574	NORFOLK. OTOKI	854	BURKINA FASO
578	NORVEŠKA	858	VZHODNA REP. URUGVAJ
582	PACIFIŠKI OTOKI	860	UZBEKISTAN
586	ISLAMSKA REP. PAKISTAN	862	REPUBLIKA VENEZUELA
590	REPUBLIKA PANAMA	872	WAKE, OTOK
598	PAPUA NOVA GVINEJA	876	WALLIS IN FUTUNA, OTOKI
600	REPUBLIKA PARAGVAJ	882	SAMOA
604	REPUBLIKA PERU	886	ARABSKA REPUBLIKA JEMEN
608	REPUBLIKA FILIPINI	890	JUGOSLAVIJA
612	PITCAIRN, OTOKI	891	BOSNA IN HERCEGOVINA
616	POLJSKA	894	REPUBLIKA ZAMBIJA
620	PORTUGALSKA	940	PALESTINSKA OSVOBODILNA ORGANIZACIJA
624	REPUBLIKA GVINEJA BISSAU	994	MAKEDONIJA
626	VZHODNI TIMOR		
630	PORTORIKO		
634	KATAR IN TURCIJAL		
638	REUNION		
642	ROMUNIJA		
643	RUSIJA		
646	REPUBLIKA RUANDA		
654	SVETA HELENA		
659	ST. KITTS - NEVIS		
660	ANGVILA		
662	SV. LUCIJA		
666	ST. PIERRE IN MIQUELON		
670	ST. VINCENT IN GRENADINE		
674	SAN MARINO		
678	DR SAO TOME IN PRINCIPE		
682	KRALJEVINA SAUDSKA ARABIJA		
686	SOC. REP. SENEGAL		
690	SEJŠELSKI OTOKI		
694	REPUBLIKA SIERA LEONE		
702	REPUBLIKA SINGAPUR		
704	SR VIETNAM		
705	SLOVENIJA		
706	DR SOMALIJA		
710	JUŽNA AFRIKA		
716	REPUBLIKA ZIMBABVE		
720	DEMOKRAT. NAR. REP. JEMEN		
724	ŠPANIJA		
732	ZAHODNA SAHARA - FRONTA POLISARIO		
736	DR SUDAN		
740	REPUBLIKA SURINAM		
744	SVALBARD IN JAN MAYEN, OTOKA		
748	SWAZILAND		
752	ŠVEDSKA		
756	ŠVICA		
760	SIRIJA		
762	TADŽIKISTAN		
764	KRALJEVINA TAJSKA		
768	REPUBLIKA TOGO		
772	TOKELAU		
776	TONGA		
780	REP. TRINIDAD IN TOBAGO		
784	ZDR. ARABSKI EMIRATI		
788	REPUBLIKA TUNIZIJA		
792	TURCIJA		
795	TURKMENIJA		
796	TURKS IN CAICOS, OTOKI		
798	TUVALU		
800	REPUBLIKA UGANDA		
804	UKRAJINSKA SSR		
818	ARABSKA REP. EGIPT		
826	VELIKA BRITANIJA		
834	ZDRUŽ. REP. TANZANIJA		

VSEBINA		
VLADA REPUBLIKE SLOVENIJE		
2843.	Uredba o ugotavljanju in vpisovanju zavarovalne dobe osebam, ki so prestopile v Teritorialno obrambo Republike Slovenije	Stran 3525
REPUBLIŠKI UPRAVNI ORGANI IN ZAVODI		
2844.	Odredba o izdaji blagajniških zapisov Republike Slovenije za kritje izgube slovenskih železarn, načinu poravnavanja obveznosti z blagajniškimi zapisi in o izplačilu blagajniških zapisov	3525
2845.	Odredba o izvajanju preventivnih ukrepov zaradi odkrivanja in preprečevanja živalskih kužnih bolezni v letu 1993	3526
2846.	Pravilnik o spremembah in dopolnitvah pravilnika o okvarah organizma, na podlagi katerih ima vojaški invalid pravico do osebnega motornega vozila, in o vrsti motornega vozila	3529
2847.	Poročilo o rasti cen življenjskih potrebščin in cen na drobno na območju Republike Slovenije za december 1992	3529
DRUGI REPUBLIŠKI ORGANI IN ORGANIZACIJE		
2848.	Sklep o višini pogrebne, posmrtnine in potnih stroškov	3529
2849.	Začasni sklep o obsegu pravic iz obveznega zdravstvenega zavarovanja in postopkih njegovega uresničevanja, o pogojih in obsegu nujnega zdravljenja	3530
BANKA SLOVENIJE		
2850.	Navodilo o načinu opravljanja plačilnega prometa s tujino	3531

USTAVA REPUBLIKE SLOVENIJE

z uvodnim komentarjem in stvarnim kazalom (1992)

Avtorji dr. Lojze Ude, dr. Franc Grad in Miro Cerar so napisali uvodni komentar, v katerem so predstavili nekatere pomembnejše vidike nastajanja ter značilnosti strukture oziroma vsebine novega ustavnega sistema. Ker nova ustava pomeni bistveni prelom z dosedanja ustavno ureditvijo, so avtorji skušali že sedaj predstaviti nekatere značilnosti nove ustavne ureditve, čeprav je jasno, da bodo sledili še poglobljeni strokovni komentarji. Želeli so predvsem ponuditi temeljne oporne točke za razumevanje nove ustave. Tako je v prvem delu podan razvojni pogled na ustavnopravno konstituiranje države Slovenije ter razlike med zasnovo prejšnje in nove ustavne ureditve, v drugem delu pa so obravnavani posamezni ustavnopravni instituti.

Cena: 440 tolarjev

(10124)

Čeprav je bila sprejeta nova ustava, pa opozarjamo še na naslednji zbirki, ki sta še vedno aktualni. V njih so zbrani poleg ustavnih amandmajev in ustavnih zakonov za izvedbo ustavnih amandmajev, še vrsta drugih predpisov, ki so bili objavljeni v različnih Uradnih listih Republike Slovenije, in iz katerih lahko ugotovimo, kateri zvezni zakoni še veljajo oziroma h katerim je Skupščina Slovenije dala soglasje in tako veljajo še danes, kolikor seveda niso bili razveljavljeni s sprejetjem novih republiških predpisov:

TEMELJNA USTAVNA LISTINA O SAMOSTOJNOSTI IN NEODVISNOSTI REPUBLIKE SLOVENIJE - USTAVNI AMANDMA C K USTAVI REPUBLIKE SLOVENIJE - USTAVNI ZAKONI IN DRUGI PREDPISI ZA NJIHOVO IZVEDBO (1991)

Cena 100 tolarjev

(10059)

Naročnikom zbirke »CARINSKI PREDPISI«

Mnogo naših naročnikov, ki so zelo zadovoljni z zbirko CARINSKI PREDPISI, so izrazili željo, da zbirka ne bi vsebovala le tiste zvezne predpise, ki so bili spremenjeni ali dopolnjeni s slovenskimi predpisi, ampak da bi v zbirko uvrstili tudi druge še veljavne zvezne predpise, ki jih nujno potrebujejo v vsakdanjem poslovanju s carinarnicami. Uredništvo se je skupaj z avtorjem lotilo tega dela in v tisku je sedaj še drugi del zbirke »Carinski predpisi 2«.

Dosedanji naročniki bodo prejeli ta del zbirke v prvih dneh januarja 1993, novi naročniki pa lahko naroče prvi in drugi del zbirke.

Naročila sprejema:

**ČZ URADNI LIST REPUBLIKE SLOVENIJE
Ljubljana, Slovenska 9, p.p. 379/VII**

ZBIRKE PREDPISOV

- 10115 USTAVA REPUBLIKE SLOVENIJE – 1991 – v trdi vezavi
- 10124 USTAVA REPUBLIKE SLOVENIJE – z uvodnim komentarjem dr. Lojzeta Udeta, dr. Franca Grada in Mira Cerarja ml. in stvarnim kazalom
- 10059 TEMELJNA USTAVNA LISTINA O SAMOSTOJNOSTI IN NEODVISNOSTI REPUBLIKE SLOVENIJE – USTAVNI AMANDMA C K USTAVI REPUBLIKE SLOVENIJE – USTAVNI ZAKONI IN DRUGI PREDPISI – 1991
- 10163 PREDPISI O VOLITVAH – z uvodnimi pojasnili dr. Franca Grada, Marka Golobiča in Pavla Sveteta
- 10046 Lojze Ude – Dragica Wedam-Lukić: ZAKON O PRAVDNEM POSTOPKU – z uvodnimi pojasnili – 1991
- 10048 Dragica Wedam-Lukić, Ada Polajnar-Pavčnik: NEPRAVDNI POSTOPEK – zakon s komentarjem – 1991
- 10045 Dragica Wedam-Lukić: ZAKON O IZVRŠILNEM POSTOPKU – s komentarjem – 1991
- 10137 Marko Ilešič, Ada Polajnar-Pavčnik, Dragica Wedam-Lukić: MEDNARODNO ZASEBNO PRAVO – komentar zakona – 1992
- 10157 ZAKON O DENACIONALIZACIJI – z uvodnimi pojasnili dr. Lojzeta Udeta (druga razširjena izdaja) – 1992
- 10106 PREDPISI O ZEMLJIŠKOKNJŽNIH POSTOPKIH IN O PROMETU Z NEPREMIČNINAMI – 1991
- 10118 PREDPISI O AGRARNI REFORMI, NACIONALIZACIJI IN ZAPLEMBAH PREMOŽENJA – 1992
- 10138 PREDPISI O DOHODNINI, DAVKIH OBČANOV IN DRUGIH DAVKIH IN PRISPEVKIH – četrta spremenjena in dopolnjena izdaja – 1992
- 10127 PREDPISI O PROMETNEM DAVKU – 1992
- 10065 TEMELJI LASTNINSKOPRAVNIH RAZMĚRIJ – z uvodnimi pojasnili Bogomirja Sajovica – 1990
- 10161 ZAKON O LASTNINSKEM PREOBLIKOVANJU PODJETIJ z obširnimi pojasnili dr. Marijana Kocbeka in Bojana Pečenka
- 10099 ZUNANJETRGOVINSKI IN DEVIZNI PREDPISI REPUBLIKE SLOVENIJE
CARINSKI PREDPISI I. – 1992
CARINSKI PREDPISI II. – 1992
- 10082 BANČNI IN MONETARNI PREDPISI – II. zvezek
- 10132 ZAKON O POKOJNINSKEM IN INVALIDSKEM ZAVAROVANJU z uvodnimi pojasnili Jožeta Kuhlja
- 10009 POSTOPEK ZA UVELJAVLJANJE PRAVIC IZ POKOJNINSKEGA IN INVALIDSKEGA ZAVAROVANJA – 1987
- 10139 PREDPISI O DELOVNIH RAZMERJIH IN ZAPOSLOVANJU TER ZAVAROVANJU ZA PRIMER BREZPOSELNOSTI – 1992
- 10025 PREDPISI O DELOVNIH RAZMERJIH – uvod Andrej Berden: IZZIV DELOVNEGA PRAVA – 1990
- 10017 ZAKON O PREKRŠKIH s komentarjem in sodno prakso – avtorjev Janeza Bolhe in Zdenka Pavlina – 1991
- 10038 PRIKAZ VALORIZIRANIH DENARNIH KAZNI ZA PREKRŠKE – 1991
- 10006 ZAKON O OBLIGACIJSKIH RAZMERJIH – z obširnim stvarnim kazalom – 1990
- 10165 KAZENSKI ZAKON SFRJ – KAZENSKI ZAKON SRS
- 10135 DEDOVANJE – Zbirka predpisov z uvodnimi pojasnili dr. Karla Zupančiča
- 10020 UGOTAVLJANJE KAZENSKO ODGOVORNOSTI – 1980
- 10144 PREDPISI O GRADITVI OBJEKTOV – 1992
- 10064 SOGLASJA ORGANOV, ORGANIZACIJ IN SKUPNOSTI PRI URBANISTIČNEM NAČRTOVANJU NASELJ IN DRUGIH POSEGOV V PROSTOR IN PRI IZDAJANJU LOKACIJSKIH DOVOLJENJ – s pojasnili Pavla Zupančiča – 1987
- 10003 OD PROSTORSKIH SESTAVIN DO LOKACIJSKEGA DOVOLJENJA – s pojasnili Pavla Zupančiča – 1988
- 10092 PREDPISI O SANITARNEM IN HIGIENSKEM VARSTVU – prvi del: nalezljive bolezni, zdravila, strupi, mamila, živila in predmeti splošne rabe – 1986
- 10093 PREDPISI O SANITARNEM IN HIGIENSKEM VARSTVU – drugi del: varstvo okolja in objekti pod sanitarnim nadzorom – 1985
- 10146 PREDPISI O OBRAMBI IN ZAŠČITI – 1992
- 10164 PREDPISI O SODNIH IN UPRAVNIH TAKSAH S TAKSNO TARIFO – TARIFA ZA STORITVE PRAVNE POMOČI – tretja spremenjena izdaja

**Cenjene naročnike obveščamo, da so pri založbi
ČZ URADNI LIST REPUBLIKE SLOVENIJE
izšli naslednji novi priročniki:**

dr. Vilko Andronja: Upravni postopek in upravni spor (nespremenjen ponatis)	
Cena 1.750 SIT	(10145)
dr. Krešo Puharič – Marija Hilda Pivka: Gospodarsko pravo (peta dopolnjena in delno spremenjena izdaja)	
Cena 1.700 SIT	(10166)
dr. Bogomir Sajovic: Osnove civilnega prava – Stvarno pravo I.	
Cena 850 SIT	(10141)
dr. Lojze Ude: Civilni pravdni postopek (nespremenjen ponatis)	
Cena 1.700 SIT	(10159)
dr. Tone Jerovšek: Pravnomočnost konkretnih pravnih aktov	
Cena 1.300 SIT	(10051)
dr. Sergej Flere: Uvod v sociologijo	
Cena 800 SIT	(10142)
Skupina avtorjev: Nova ustavna ureditev	
Cena 700 SIT	(10140)
Skupina avtorjev: Pravni vidiki otrokovih pravic	
Cena 1.000 SIT	(10143)
Zbornik znanstvenih razprav Pravne fakultete v Ljubljani, letnik LII-1992	
Cena 1.620 SIT	(10011)

PRI VSEH BROŠURAH SE OBRAČUNA 5% PROMETNI DAVEK.

Naročila sprejema:
ČZ URADNI LIST REPUBLIKE SLOVENIJE
Ljubljana, Slovenska c. 9, p. p. 379/VII, telefax: 224-337

V posebni brošuri je že izšel

ZAKON O LASTNINSKEM PREOBLIKOVANJU PODJETIJ

z uvodnimi pojasnili dr. Marijana Kocbeka in Bojana Pečenka

V teh uvodnih pojasnilih ne boste prejeli le prvo in dovolj obširno informacijo o pričetku in poteku izvajanja dokaj zahtevnih postopkov lastninskega preoblikovanja podjetij v družbeni lasti, temveč sta avtorja tudi že poskušala odgovoriti na nekatera odprta vprašanja in probleme. Z izdajo zbirke smo pohiteli predvsem zato, ker so posamezni roki dokaj kratki, mnogi med njimi tudi prekluzivni.

V uvodnih pojasnilih sta avtorja sistematično obdelala vsebino zakona v naslednjih poglavjih:

- Temeljna načela za izvajanje zakona
- Podjetja z družbenim kapitalom
- Vrednost družbenega kapitala
- Zavarovanje pravic v postopkih vračanja premoženja
- Lastninsko preoblikovanje podjetja - statusnopravni vidik
- Načini lastninskega preoblikovanja
- Osnovna konceptualna zasnova lastninjenja
- Razdelitvena privatizacija
- Interna razdelitev delnic
- Odplačna privatizacija
- Notranji odkup delnic
- Priprave na lastninjenje
- Izbira pravnoorganizacijske oblike podjetja
- Privatizacija in tuja vlaganja
- Revizija postopkov v podjetjih, v katerih so že potekale lastninske transakcije
- Povezava z zakonom o podjetjih - prehodne določbe.

Cena: 700 SIT

(10161)

Brošuro lahko kupite ali naročite (telefax: 224-337) pri

ČZ URADNI LIST REPUBLIKE
SLOVENIJE
61000 Ljubljana, Slovenska 9
p.p. 379/VII

Brošura bo januarja 1993 izšla tudi v nemščini! Sprejemamo prednaročila.

Pri vseh brošurah se obračuna 5% prometni davek.

Izdaja Časopisni zavod Uradni list Republike Slovenije - Direktor in odgovorni urednik Peter Juren - Tiska tiskarna Tone Tomšič, Ljubljana - Akontacija naročnine za leto 1992 je 2.100 SIT (s prometnim davkom) - Reklamacije se upoštevajo le mesec dni po izidu vsake številke - Uredništvo in uprava Ljubljana, Slovenska 9 - Poštni predal 379/VII - Telefon direktor, uredništvo, sekretar, šef računovodstva 224.323, prodaja 150.294, računovodstvo, naročnine 211.814, telefax 224.337 - Ziro račun 50100-603-40323 - Po mnenju Ministrstva za kulturo: ta publikacija uvršča med proizvode, od katerih se plačuje davek od prometa proizvodov po 13. točki tar. št. 3 zakona o prometnem davku (Uradni list RS, št. 4-245/92 z dne 25. I. 1992)